



Burley[®]



IMPORTANT

READ CAREFULLY AND KEEP
FOR FUTURE REFERENCE

IMPORTANT

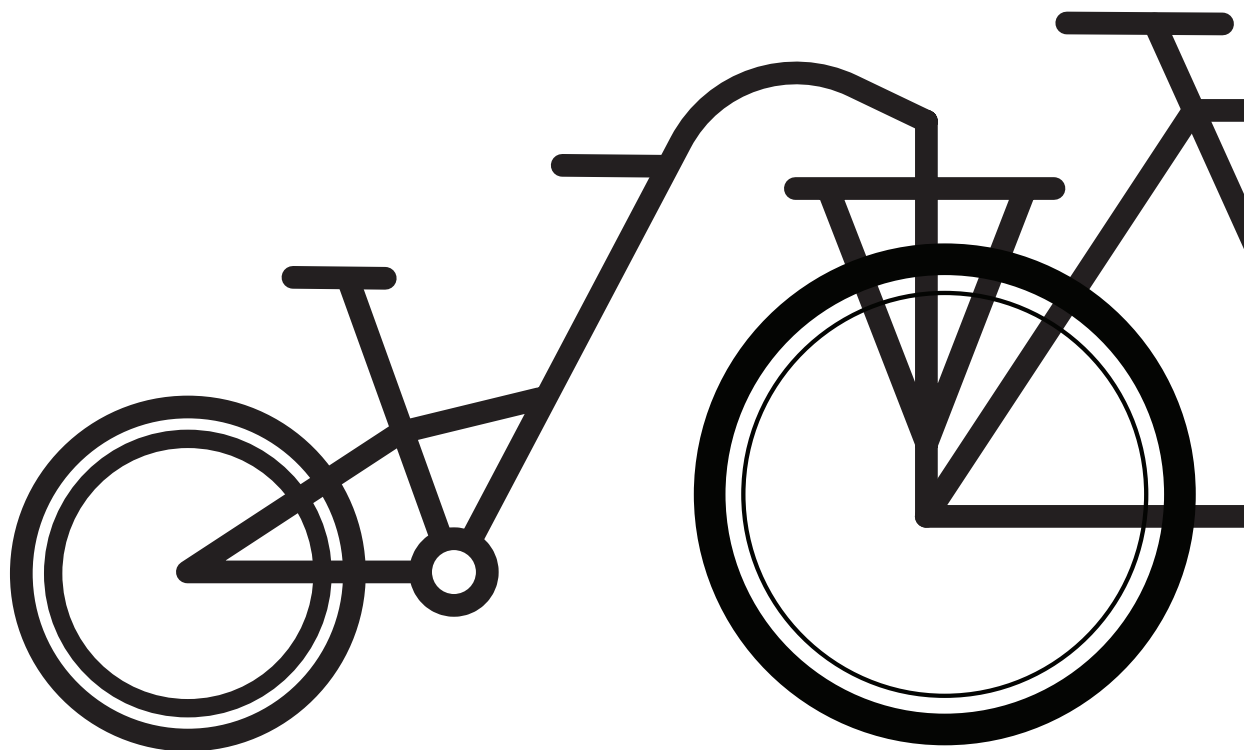
A LIRE ATTENTIVEMENT
ET À CONSERVER POUR
RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

WICHTIG

BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND
FÜR SPÄTERES NACHLESEN
UNBEDINGT AUFBEWAHREN

IMPORTANTE

LEER DETENIDAMENTE
Y MANTENERLAS PARA
FUTURAS CONSULTAS



Piccolo[®] & Kazoo[™]

OWNER'S INSTRUCTION & SAFETY MANUAL

Contents

ENG

4

INTRODUCTION

- 4 Safety Guidelines
- 8 Box Contents
- 8 Burley Trailercycle Guide

ASSEMBLY & USE

- 9 Trailercycle Assembly
- 9 Hitching the Trailercycle to Your Bicycle
- 10 Shifter Instructions (Piccolo Only)
- 10 Detaching the Trailercycle
- 10 Dissassembly for Longer Storage

MAINTENANCE

- 11 Before You Ride With the Trailercycle
- 11 Maintaining your Burley

CUSTOMER SERVICE

- 11 Connect with Burley
- 11 Product Identification
- 11 Burley Limited Warranty

DEU

17

EINLEITUNG

- 5 Sicherheitsrichtlinien
- 12 Verpackungsinhalt
- 12 Anleitung für Burley-Fahrradnachläufer

MONTAGE UND VERWENDUNG

- 13 Fahrradnachläufermontage
- 13 Ankuppeln des Fahrradnachläufers an Ihr Fahrrad
- 14 Gangwechsel (nur Piccolo)
- 14 Trennen des Anhängerfahrrads von Ihrem Fahrrad
- 14 Demontage zur längeren Aufbewahrung

WARTUNG

- 15 Vor dem Fahren mit dem Fahrradnachläufer
- 15 Wartung Ihres Burley

KUNDENDIENST

- 15 Mit Burley verbinden



IMPORTANT

BEFORE USING YOUR TRAILERCYCLE, PLEASE FAMILIARIZE YOURSELF WITH THIS BURLEY MANUAL. FOR QUESTIONS AND ADDITIONAL INFORMATION, PLEASE CONTACT YOUR AUTHORIZED BURLEY DEALER OR VISIT WWW.BURLEY.COM.



WICHTIG

BITTE MACHEN SIE SICH VOR VERWENDUNG DES FAHRRADNACHLÄUFERS MIT DIESEM BURLEY-HANDBUCH VERTRAUT. WENN SIE FRAGEN HABEN ODER WEITERE INFORMATIONEN ERHALTEN MÖCHTEN, WENDEN SIE SICH BITTE AN IHREN AUTORISIERTEN BURLEY-HÄNDLER ODER BESUCHEN SIE WWW.BURLEY.COM.

INTRODUCTION

- 6 Consignes de Sécurité
- 16 Contenu de la Boîtes
- 16 Guide du semi-vélo Burley

ASSEMBLAGE ET UTILISATION

- 17 Assemblage du semi-vélo
- 17 Attelage du semi-vélo au vélo
- 18 Instructions relatives au levier (Piccolo uniquement)
- 18 Désarrimage du semi-vélo
- 18 Désassemblage en vue d'un stockage prolongé

MAINTENANCE

- 19 Avant d'utiliser votre semi-vélo
- 19 Entretien de votre produit Burley

SERVICE CLIENT

- 19 Restez connecté avec Burley
- 19 Identification du Produit

19 Garantie limitée Burley

INTRODUCCIÓN

- 7 Directrices de seguridad
- 20 Contenidos de la caja
- 20 Guía de bicicletas remolque de Burley
- 23 Identificación del Producto
- 23 Garantía limitada de Burley

MONTAJE Y USO

- 21 Montaje de la bicicleta remolque
- 21 Enganche de la bicicleta remolque
- 22 Instrucciones del cambio de velocidades (solo Piccolo)
- 22 Cómo quitar el remolque para bicicleta
- 22 Desmontaje almacenamientos prolongados

MANTENIMIENTO

- 23 Antes de salir con la bicicleta remolque
- 23 Mantenimiento de su Burley

SERVICIO AL CLIENTE

- 23 Contacto con Burley

**IMPORTANT**

AVANT D'UTILISER VOTRE SEMI-VÉLO, VEUILLEZ PRENDRE CONNAISSANCE DE CE MANUEL BURLEY. POUR TOUTE QUESTION OU INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE, CONTACTEZ VOTRE REVENDEUR BURLEY HOMOLOGUÉ OU CONNECTEZ-VOUS SUR WWW.BURLEY.COM.

**IMPORTANTE**

ANTES DE UTILIZAR LA BICICLETA REMOLQUE, FAMILIARÍCESE CON ESTE MANUAL DE BURLEY. EN CASO DE DUDAS O DE NECESITAR INFORMACIÓN ADICIONAL, PÓNGASE EN CONTACTO CON SU DISTRIBUIDOR DE BURLEY AUTORIZADO O VISITE WWW.BURLEY.COM



WARNING

FAILURE TO COMPLY WITH THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS MANUAL COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH OF THE PASSENGER OR RIDER.

- Trailercycle shall only be pulled by a responsible adult with good bicycle riding skills that weighs at least twice the weight of the child.
- Burley trailercycles are designed for children ages 4–10 with sufficient coordination to pedal and adequate strength to hold on to the handlebars tightly. Please consult your physician if you have any questions about your child's ability to ride to safely ride a trailercycle.
- Both riders must wear helmets.
- Adjust the seat and handlebar to the correct heights for each rider. Ensure that the minimum insertion mark, or at least 2 1/2" (64mm), on the seat post remain inside the frame.
- Before your passenger gets on and off the trailercycle, come to a complete stop, straddle your bicycle and hold it securely with the brakes engaged and both feet on the ground. Never rely on a kickstand to secure the trailercycle.
- Practice with your child in an uncongested area. Pulling the trailercycle adds length and weight to your bicycle; allow for ample time and distance to stop, start, and turn.
- Take short rides; stop frequently. Instruct your child to keep their feet on pedals and hands on handlebars at all times.
- Recommended speed limits:
 - 15mph (24km/h) on smooth, straight roads
 - 5mph (8km/h) when turning or on uneven roads
- Do not exceed weight limit by attaching a rack, panniers, or other cargo to the trailercycle.
- Do not attach another trailercycle or trailer to the trailercycle.
- Keep the tire inflated to 30–35 PSI. Check pressure before each use. Do not use higher-pressure or knobby tires. Be sure axle nuts are properly tightened.
- Do not use off-road.
- Do not use at night without proper lights on both cycles.
- Avoid rocks, curbs, hard braking, and sudden swerving.
- Never use trailercycle with a motorized bicycle or vehicle.
- When trailercycle is used with a tandem, ensure that there is always an adult occupying the rear position. Failure to do so will limit braking and steering performance.
- DO NOT make modifications to the trailercycle.
- DO NOT allow any of the child's body, clothing, shoe laces, or toys to come in contact with any moving parts.
- It is recommended that a qualified bicycle mechanic does a safety check of the towing bicycle before attaching the trailercycle.
- It is recommended that a rearview mirror be used on the bicycle.
- Always comply with local regulations when using the trailercycle on public roadways. Obey all local requirements for lighting. The red reflector that came with the trailercycle must remain attached and visible at all times. When coming to a stop, be sure to pull off of the road completely.
- Use good judgment when deciding if weather, road, or traffic conditions are safe to use a Burley.
- Use caution when riding in wet or inclement weather, allowing more distance for stopping.



WARNHINWEIS

DIE NICHTBEACHTUNG DER ANWEISUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE IN DIESER ANLEITUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD DES FAHRGASTES ODER FAHRERS FÜHREN.

- Fahrradnächläufer dürfen nur von einem verantwortungsbewussten Erwachsenen gezogen werden.
- Burley-Fahrradnächläufer sind für Kinder im Alter von 4 bis 10 Jahren gedacht, die über ausreichende Koordination zum Treten und ausreichende Kraft zum Festhalten des Lenkers verfügen. Bitte wenden Sie sich an Ihren Arzt, falls Sie Fragen haben, ob Ihr Kind sicher mit einem Anhängerfahrrad fahren kann.
- Beide Fahrer müssen Helme tragen.
- Stellen Sie Sattel und Lenker auf die richtige Höhe für den jeweiligen Fahrer ein. Stellen Sie sicher, dass die Markierung für die Mindesteinstecktiefe oder mindestens 64 mm der Sattelstütze im Rahmen bleiben.
- Halten Sie vollständig an, bevor Ihr Passagier am Fahrradnächläufer auf- oder absteigen kann, steigen Sie auf das Fahrrad und halten Sie es mit betätigten Bremsen fest. Behalten Sie dabei beide Füße auf dem Boden. Vertrauen Sie zum Halten des Fahrrads nie auf den Fahrradständer.
- Üben Sie mit Ihrem Kind in einem verkehrssicheren Gebiet. Beim Ziehen eines Fahrradnächläufers erhält Ihr Fahrrad zusätzliche Länge und Gewicht; achten Sie auf ausreichende Zeit und Strecke zum Anhalten, Anfahren und Kurvenfahren.
- Machen Sie kurze Fahrten; halten Sie häufig an. Weisen Sie Ihr Kind an, immer seine Füße auf den Pedalen und seine Hände am Lenker zu behalten.
- Empfohlene Höchstgeschwindigkeiten:
 - 24 km/h auf glatten, geraden Straßen
 - 8 km/h beim Kurvenfahren oder auf unebenen Straßen
- Überschreiten Sie NICHT die Gewichtsgrenze, indem Sie einen Gepäckträger, Fahrradtaschen oder andere Fracht am Fahrradnächläufer anbringen.
- Bringen Sie KEINEN weiteren Anhänger am Fahrradnächläufer an.
- Sorgen Sie dafür, dass der Reifen immer mit 2 bis 2,5 bar aufgepumpt ist. Prüfen Sie den Druck vor jeder Verwendung. Verwenden Sie keine Reifen mit höherem Druck oder mit groben Profilen. Achten Sie darauf, dass die Achsmuttern ordnungsgemäß angezogen sind.
- NICHT abseits von Straßen/im Gelände verwenden.
- NICHT bei Nacht ohne ordnungsgemäße Beleuchtung an beiden Fahrrädern verwenden.
- Steine, Randsteine, starkes Abbremsen und plötzliche Ausweichmanöver vermeiden
- Verwenden Sie ein Anhängerfahrrad niemals mit einem motorisierten Fahrrad oder Fahrzeug.
- Wenn ein Anhängerfahrrad mit einem Tandem verwendet wird: Achten Sie darauf, dass immer ein Erwachsener auf dem hinteren Fahrradsitz sitzt. Anderenfalls ist die Brems- und Lenkleistung eingeschränkt.
- KEINE Änderungen am Anhängerfahrrad vornehmen.
- Darauf achten, dass Körper, Kleidung, Schuhabänder oder Spielzeug des Kindes NICHT mit beweglichen Teilen in Berührung kommen.
- Ein qualifizierter Fahrradmechaniker sollte vor dem Anbringen des Fahrradnächläufers eine Sicherheitsprüfung des Zugfahrrads durchführen.
- Am Fahrrad sollte ein Rückspiegel verwendet werden.
- Halten Sie bei Verwendung des Anhängers auf öffentlichen Straßen immer die örtlichen Vorschriften ein. Beachten Sie alle örtlichen Anforderungen in Bezug auf die Beleuchtung. Der rote Reflektor, der mit dem Fahrradnächläufer mitgeliefert wurde, muss immer angebracht und sichtbar sein. Wenn Sie aus irgendeinem Anhalten sollten Sie die Straße verlassen.
- Verwenden Sie den gesunden Menschenverstand, wenn Sie entscheiden, ob Wetter, Straßen- oder Verkehrsbedingungen für die Verwendung eines Burley sicher sind.



AVERTISSEMENT

LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ DE CE MANUEL PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE LA MORT DU PASSAGER OU DU CONDUCTEUR.

- Le semi-vélo ne doit être remorqué que par un adulte responsable.
- Les semi-vélos Burley sont conçus pour les enfants âgés de 4 à 10 ans dotés d'une coordination suffisante pour pédaler et d'une force suffisante pour tenir fermement le guidon. Veuillez consulter un médecin pour toute question concernant l'aptitude de votre enfant à utiliser un semi-vélo.
- Les deux utilisateurs doivent porter un casque.
- Ajustez la hauteur du siège et du guidon en fonction de chaque utilisateur. Vérifiez que la marque d'insertion la plus basse reste dans le cadre. Cela correspond à un minimum de 64mm (2 1/2").
- Avant que le passager ne monte et descende du semi-vélo, arrêtez-vous complètement, montez sur le vélo et maintenez-le fermement avec les freins engagés tout en gardant les deux pieds sur le sol. Ne comptez jamais sur la béquille pour sécuriser le semi-vélo.
- Entraînez-vous dans des lieux peu fréquentés. Le semi-vélo augmente la longueur et le poids de votre vélo, qui a donc besoin de plus de temps et de distance pour s'arrêter, démarrer et tourner.
- Faites de petites sorties et arrêtez-vous régulièrement. Apprenez à votre enfant à garder à tout moment pieds sur les pédales et les mains sur le guidon.
- Vitesses limites recommandées :
 - 24km/h (15mph) sur les routes droites et plates
 - 8km/h (5 mph) ou moins dans les virages et les routes accidentées
- NE DEPASSEZ PAS la limite de poids en arrivant un rack, des paniers ou d'autres charges au semi-vélo.
- N'ARRIMEZ PAS de remorque au semi-vélo.
- Le pneu doit être gonflé à 30-35 psi. Vérifiez la pression avant chaque utilisation : N'utilisez jamais de pneus davantage gonflés ou au relief prononcé. Vérifiez que les écrous d'essieu sont bien serrés.
- N'UTILISEZ PAS ce dispositif hors route.
- N'UTILISEZ PAS cet dispositif de nuit, à moins que les deux vélos ne soient équipés de phares appropriés.
- Évitez les cailloux, les virages, les coups de freins et les embardées.
- N'utilisez jamais votre semi-vélo avec une bicyclette ou un véhicule motorisés.
- Si vous utilisez votre semi-vélo en tandem, assurez-vous qu'un adulte occupe toujours la place à l'arrière. Tout manquement à cette règle limite les performances du freinage et de la direction.
- N'apportez pas de modifications au semi-vélo.
- Ne laissez aucune partie du corps de l'enfant, ses vêtements, lacets ou jouets, en contact avec les parties mobiles du semi-vélo.
- Nous vous recommandons de faire examiner le vélo de tête par un mécanicien de vélos confirmé avant d'y arrimer un semi-vélo.
- Nous recommandons également l'utilisation d'un rétroviseur.
- Conformez-vous toujours aux réglementations en cours avant d'utiliser votre remorque sur la voie publique. Respectez la loi en matière d'éclairage. Le réflecteur rouge fourni avec le semi-vélo doit rester attaché et visible à tout moment. Si vous devez vous arrêter, sortez complètement de la route.
- Usez de bon jugement afin de savoir si les conditions climatiques, la route ou le trafic permettent l'utilisation de votre dispositif en toute sécurité.



ADVERTENCIA

EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES Y DIRECTRICES DE SEGURIDAD DE ESTE MANUAL PODRÍA DAR LUGAR A LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

- Solo se permite que tire de la bicicleta remolque a un adulto responsable.
 - Las bicicletas remolque de Burley se han diseñado para niños de 4 a 10 años con suficiente coordinación para pedalear y fuerza suficiente para sujetarse bien al manillar. Si tiene alguna duda acerca de si su hijo puede montar en un remolque para bicicleta de forma segura, consulte con su médico.
 - Ambos usuarios deben llevar casco.
 - Ajuste el sillín y el manillar a la altura correcta de cada usuario. Asegúrese de que la marca de inserción mínima o al menos 64 mm (2-1/2") de la tija del sillín quede dentro del cuadro.
 - Antes de que el pasajero se suba o baje de la bicicleta, deténgase por completo, siéntese a horcajadas sobre la bicicleta y mantenga los frenos accionados con ambos pies en el suelo. No confíe nunca en un soporte para asegurar la bicicleta remolque.
 - Practique con el niño en una zona despejada. Al tirar del remolque de bicicleta se añade longitud y peso a la bicicleta; deje tiempo y distancia suficientes para parar, ponerse en marcha y girar.
 - Realice trayectos breves; pare con frecuencia. Indique al niño que mantenga los pies en los pedales y las manos en los manillares en todo momento.
 - Límites de velocidad recomendados:
 - 24 km/h (15 mph) en carreteras rectas y lisas
 - 8 km/h (5 mph) al girar o en carreteras irregulares
 - NO exceda el límite de peso fijando un portabultos, cesto u otro tipo de carga a la bicicleta remolque.
 - NO fije otro remolque a la bicicleta remolque.
 - Mantenga las ruedas infladas a 30-35 PSI. Compruebe la presión antes de cada uso. No utilice presiones elevadas ni neumáticos con tacos. Asegúrese de que las tuercas de los ejes estén correctamente apretados.
 - NO utilizar fuera de caminos pavimentados.
 - NO utilizar de noche sin las luces adecuadas en ambas bicicletas.
 - Evite las piedras, baches, frenadas en seco y giros repentinos.
 - No utilice nunca un remolque para bicicleta con una bicicleta o un vehículo motorizados.
 - Si utiliza un remolque para bicicleta con un tándem, asegúrese de que la posición de atrás la ocupe siempre un adulto. De no hacerlo, el frenado y la dirección pueden verse limitados.
 - NO modifique el remolque para bicicleta.
 - NO permita que el cuerpo, la ropa, los cordones de los zapatos o los juguetes del niño entren en contacto con ninguna de las piezas móviles.
 - Se recomienda que un mecánico de bicicletas cualificado realice una comprobación de seguridad de la bicicleta que realizará la tracción antes de conectar la bicicleta remolque.
 - Se recomienda utilizar un espejo retrovisor en la bicicleta.
 - Respete siempre la normativa local al utilizar el remolque en caminos públicos. Siga todos los reglamentos locales referentes a iluminación.
- El reflector rojo que se incluye con la bicicleta remolque debe permanecer colocado y visible en todo momento. Si necesita Al detenerse, asegúrese de apartarse completamente de la carretera.
- Utilice el sentido común a la hora de decidir si las condiciones climáticas, de la carretera o del tráfico son seguras para utilizar un dispositivo Burley.
 - El incumplimiento de las instrucciones y directrices de seguridad de este manual podría dar lugar a lesiones graves o la muerte.

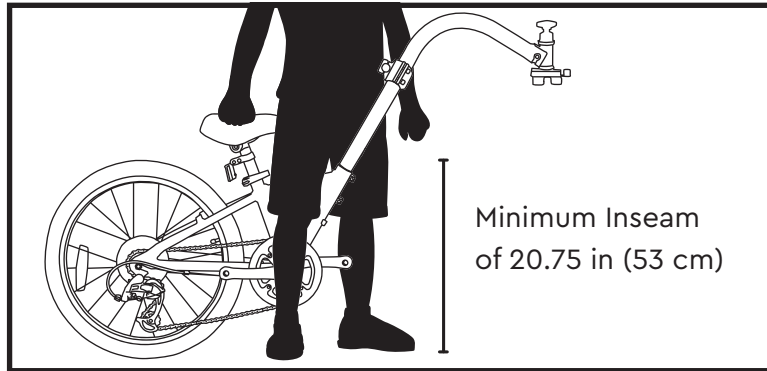
Maximum Capacities

Maximum Weight of Child

85 lb (39 kg)

Child Age Range

4–10 years



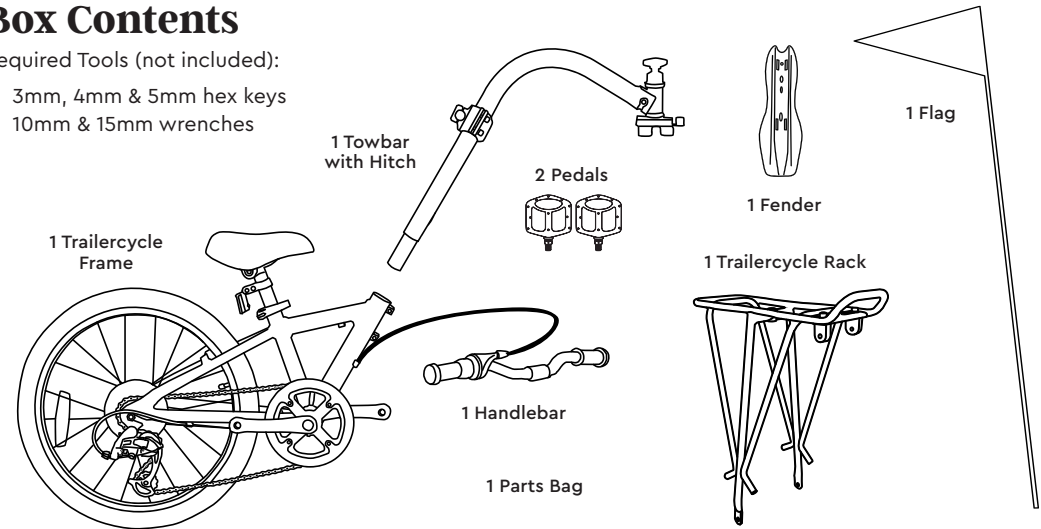
WARNING

ALWAYS COMPLY WITH LOCAL REGULATIONS
FOR MAXIMUM TRAILER WEIGHT.

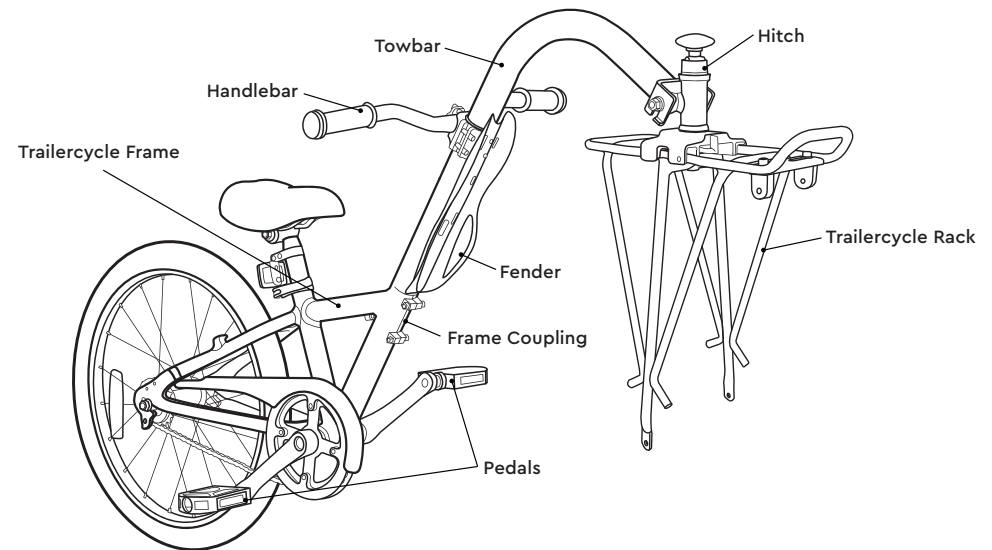
Box Contents

Required Tools (not included):

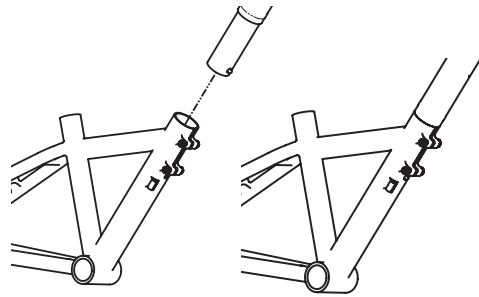
- 3mm, 4mm & 5mm hex keys
- 10mm & 15mm wrenches



Burley Trilercycle Guide

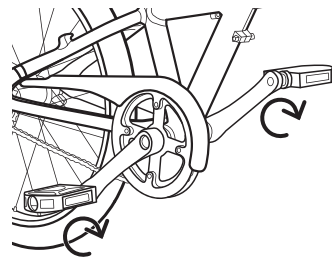


Trailercycle Assembly



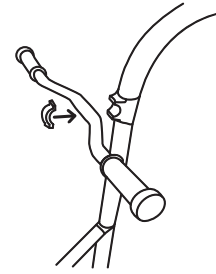
1

Insert tow bar into frame coupling and align so that detent engages in detent hole on frame as shown above. Progressively tighten clamp bolts with a 5mm hex wrench, alternating between bolts every 1-2 Nm until both bolts are at 6-8 Nm (4-6 ft-lb).



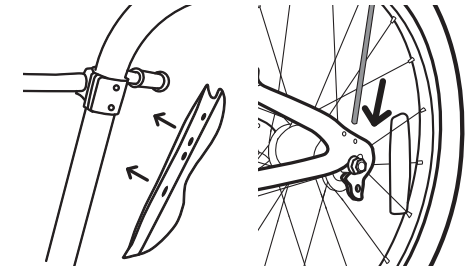
2

Mount pedals (stamped R for right and L for left) to the corresponding crank arm and tighten. Left pedal uses left hand threads (counter-clockwise to tighten).



3

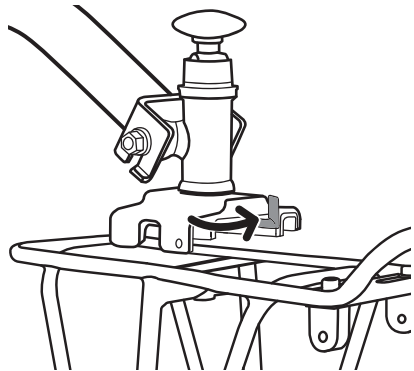
Remove stem face plate, place handlebar into clamp and replace face plate. Center handlebar and tighten face plate bolts to 4-5 Nm (3-3.7 ft-lb) with a 4mm hex wrench.



4

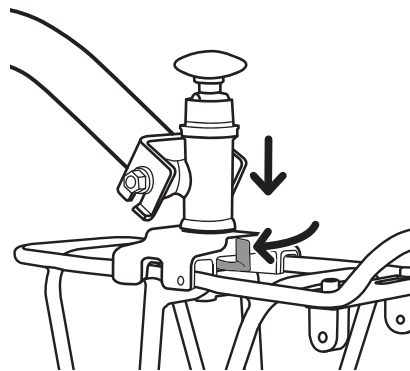
Remove bolts on bottom of stem. Align fender with holes and fasten to trailercycle (4-5 Nm) with a 3mm hex wrench. Insert flag into flagholder (inside left dropout).

Hitching Your Trailercycle to Your Bicycle



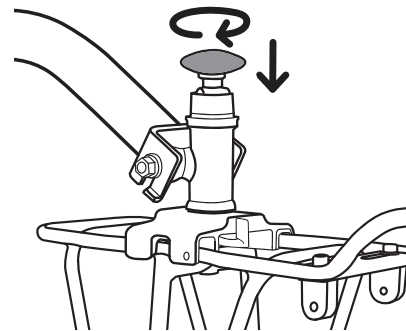
1

Ensure your trailercycle rack is safely installed on your bicycle per the instructions provided with the rack. Slide lever to retract safety pins.



2

Set hitch on rack as shown. Ensure that lever rotates back to fully engage pins.



3

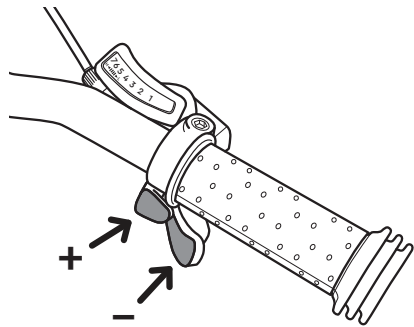
Push knob down to engage hitch with rack. Rotate knob clockwise. Fully tighten hitch knob.

⚠

IMPORTANT

KNOB MUST BE TIGHTENED AND SAFETY PINS ENGAGED BEFORE USE. DO NOT USE YOUR TRAILERCYCLE IF YOU ARE UNABLE TO SECURELY TIGHTEN KNOB OR GET FULL ENGAGEMENT OF THE SAFETY PINS.

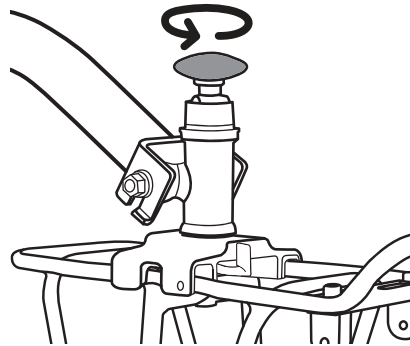
Shifter Instructions (Piccolo Only)



1

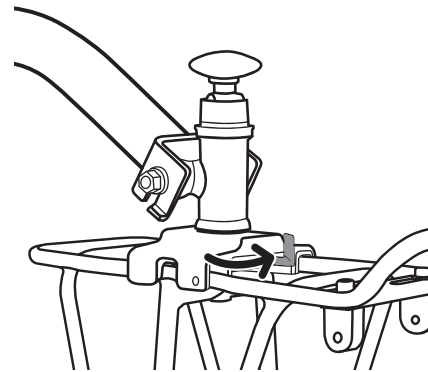
Shift gears only when the pedals and chain are moving forward.

Detaching the Trailercycle From Your Bicycle



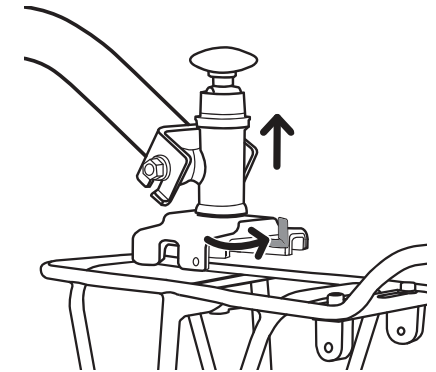
1

Rotate knob counterclockwise until the knob is fully disengaged with the rack.



2

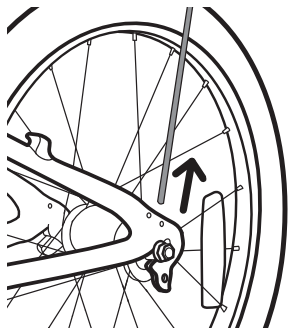
Slide lever to retract safety pins.



3

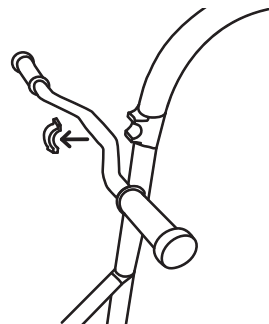
While retracting the safety pins lift hitch off of rack.

Dissassembly for Longer Term Storage



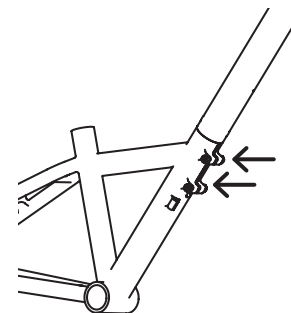
1

Remove flag from flag holder.



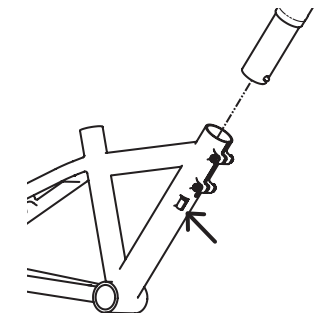
2

Remove stem face plate, remove handlebar and replace faceplate and bolts.



3

Loosen tow bar clamp bolts until the tow bar is able to move slightly.



4

Depress the spring detent and slide the tow arm out of the frame of the trailer cycle.

Before You Ride

Contact your authorized Burley dealer for replacement of any damaged or worn parts.

Check before each use

- Child weighs less than 85 lb (39 kg).
 - Adult lead cyclist weighs at least twice as much as child.
 - Moose rack is securely attached to bicycle.
 - Trailercycle frame coupling bolts are fully tightened.
 - Hitch pivots, knob, and safety pins are securely assembled.
 - Hitch is tightly attached to rack and safety pins are fully engaged.
 - Handlebars, seat, and wheel are secured.
 - Trailercycle tire is inflated to recommended pressure of 30–35 PSI.
 - DO NOT over-inflate the tires. Failure to comply with the rated tire sidewall pressure may lead to explosion of the tire and possible injury.
 - Both riders are wearing helmets.
 - Safety flag and reflectors are in place.
 - Bicycle is in good working order, especially brakes and tires.
 - Trailercycle does not interfere with the braking, pedaling, or steering of the bicycle.
- Inspect hitch pivots for smooth operation.
 - Ensure hitch bolt and corresponding threads on the trailercycle rack are clean and lubricated; keep lubricant clear of bike's brake and rim surfaces.
 - Ensure chain is clean and lubricated.
 - Check and tighten all hardware on both trailercycle and Moose rack, especially frame coupling bolts and rack mounting bolts.
 - Inspect frame tubing and hardware for cracks, damage, or loose parts.
 - Inspect tire for cracks or worn spots.
 - Repair or replace any damaged or worn-out parts.
 - Contact your local bike shop or authorized Burley dealer for replacement parts. Only use manufacturer recommended replacement parts.

Check monthly

- Inspect hitch for damage and loose fasteners.

Maintenance

- Inspect chain, chainring and rear cog(s); replace if worn.
- Clean and lubricate pivot points on derailleur (Piccolo only), wipe excess lubricant to prevent dirt buildup.
- Inspect derailleur cable for fraying and replace as necessary (Piccolo only).
- Adjust shifting as necessary (Piccolo only).
- Ensure that chain is not loose (Kazoo only); tighten chain by moving hub back if needed.
- Check wheel for trueness; inspect for cracks at spoke hole or sidewall. Retrue or replace if necessary.
- Verify that bottom bracket spins smoothly and doesn't exhibit any play; tighten fixing bolts for crank arms.
- Disassemble bearings in hitch and hub and repack with grease if needed.
- Repair or replace any worn-out parts.
- For additional maintenance, please visit one of our Dealers. Visit our store locator support web page at burley.com.

Storage

- For longer product life, store trailercycle indoors. The trailercycle should not be stored at temperatures less than -10°F (-23°C) or greater than 150°F (65°C).

Connect with Burley

Whether you ride your bike all year long or are a fair weather rider, Burley shares your enthusiasm for making the most of your bike. Thank you for your business. We appreciate it.

Product Identification

If you have any questions about the model name or year of your Burley, please consult our product identification support web page at burley.com.

Burley Limited Warranty

Burley Trailercycles are warranted from the date of purchase against defects in materials and workmanship as follows: hitch and rack for one year, and frame for five years. Your original dated sales or delivery receipt showing the date of purchase is your proof of purchase. If a defect in materials or workmanship is discovered during the Limited Warranty period, we will, at our sole option, repair or replace your product at no cost to you. This warranty is only valid in the country in which the product was purchased. The Limited Warranty extends only to the original retail purchaser of this product and is not transferable to anyone who obtains ownership of the product from the original purchaser. The Limited Warranty does not cover claims resulting from misuse, failure to follow the instructions, installation, improper maintenance and use, abuse alteration, involvement in an accident, and normal wear and tear. The Limited Warranty does not cover products which are used in rental operations and Burley will not be liable for any incidental or commercial damages relating to such use. TO THE GREATEST EXTENT PERMITTED BY LAW, THIS LIMITED WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, WRITTEN OR ORAL, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. The duration of any implied warranties, including any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose that may exist during the express warranty period are expressly limited to the limited warranty period. Some states and countries do not allow limitations on how long an implied limited warranty lasts; therefore, the above limitation and exclusions may not apply to you.

THE CUSTOMER'S EXCLUSIVE REMEDY FOR BREACH OF THIS LIMITED WARRANTY OR OF ANY IMPLIED WARRANTY OR OF ANY OTHER OBLIGATION ARISING BY OPERATION OF LAW OR OTHERWISE SHALL BE LIMITED AS SPECIFIED HEREIN TO REPAIR OR REPLACEMENT, AT OUR SOLE OPTION. IN ANY EVENT, RESPONSIBILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES IS EXPRESSLY EXCLUDED. Some states do not allow the exclusion of limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation of exclusion may not apply to you. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the good repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. This Limited Warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state to state or country. For warranty service or replacement part information for the USA or Canada, please contact Burley directly by calling 800-311-5294 or emailing burley@burley.com. For warranty service or replacement part information outside of the USA and Canada please contact the place of purchase for warranty service. Please be prepared to provide the product model, serial number and a description of the warranty issue. Some replacement parts may be available for purchase after this limited warranty expires. Please visit us at www.burley.com or call us at 541-687-1644 for more information.

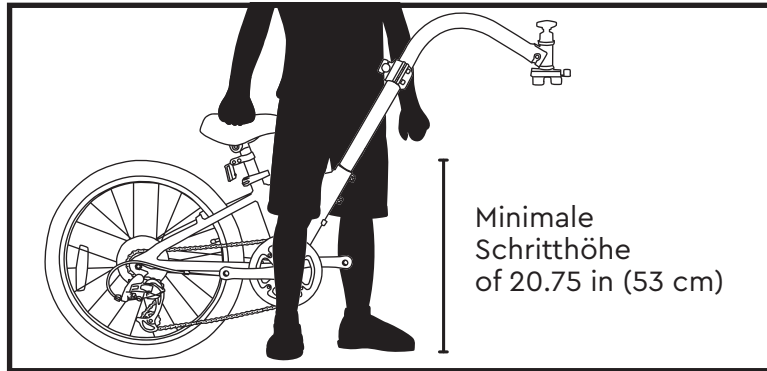
Maximale Kapazitäten

Maximalgewicht des Kindes

85 lb (39 kg)

Altersgruppe des Kindes

4–10 Jahre



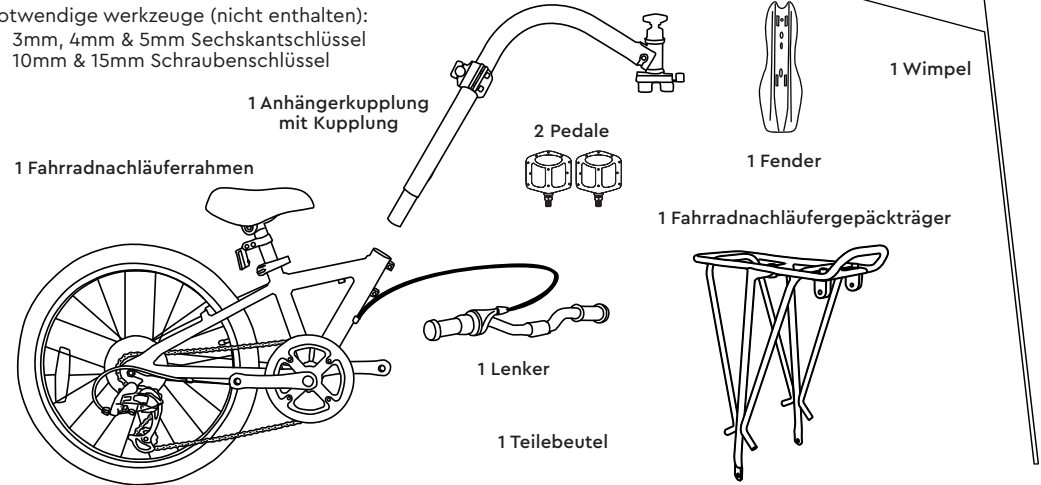
WARNHINWEIS

BEFOLGEN SIE STETS LOKALE
REGELUNGEN BEZÜGLICH DES
MAXIMALEN ANHÄNGERGEWICHTS.

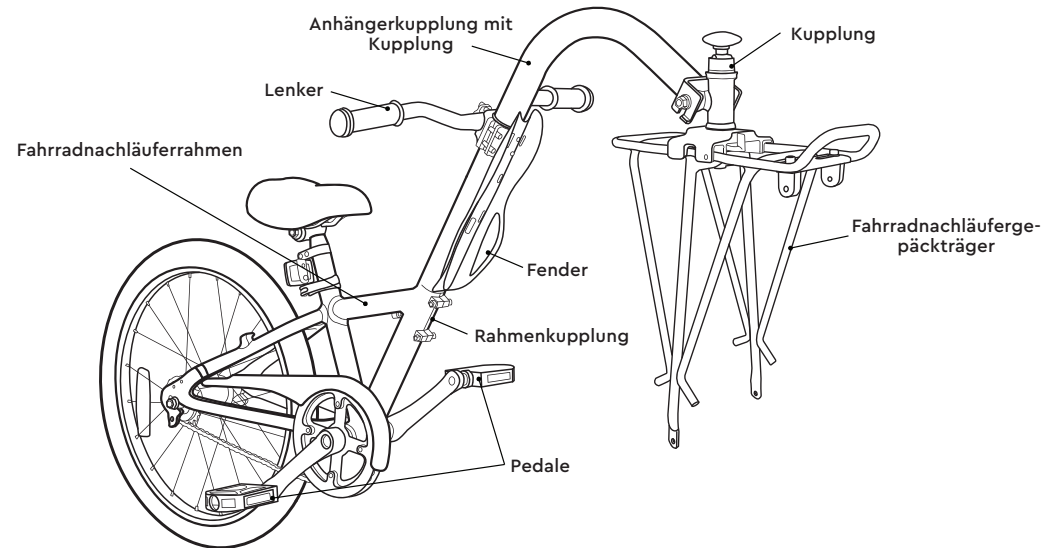
Packungsinhalt

Notwendige Werkzeuge (nicht enthalten):

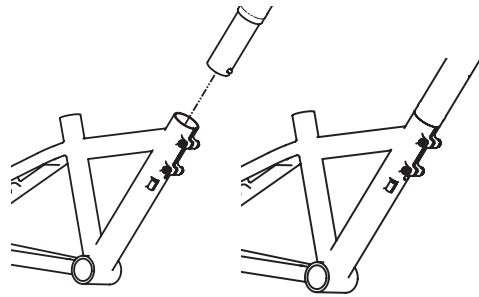
- 3mm, 4mm & 5mm Sechskantschlüssel
- 10mm & 15mm Schraubenschlüssel



Anleitung für Burley-Fahrradnachläufer

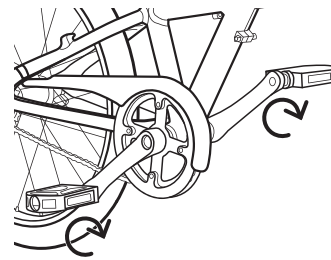


Fahrradnachläufermontage



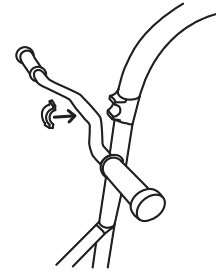
1

Stecken Sie die Anhängerkupplung in die Rahmenkupplung und richten Sie sie so aus, dass die Einrastung in die Einrastöffnungen. Am Rahmen, wie oben dargestellt, einrastet. Ziehen Sie nach und nach die Klemmschrauben an, mit einem 5 mm Inbusschlüssel und wechseln Sie dabei nach jeweils 1 bis 2 Nm zwischen den Schrauben ab, bis die Schrauben mit 6 bis 8 Nm festgezogen sind.



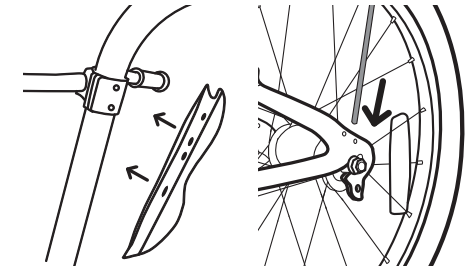
2

Bringen Sie die Pedale (mit R für rechts und L für links gekennzeichnet) am entsprechenden Kurbelarm an und ziehen Sie sie fest. Das linke Pedal hat ein Linksgewinde (entgegen dem Uhrzeigersinn festziehen).



3

Entfernen Sie die Vorbauabdeckplatte, legen Sie den Lenker in die Klemme und bringen Sie die Abdeckplatte wieder an. Zentrieren Sie den Lenker und ziehen Sie die Abdeckplattenschrauben mit 4 bis 5 Nm an mit einem 4 mm Inbusschlüssel.

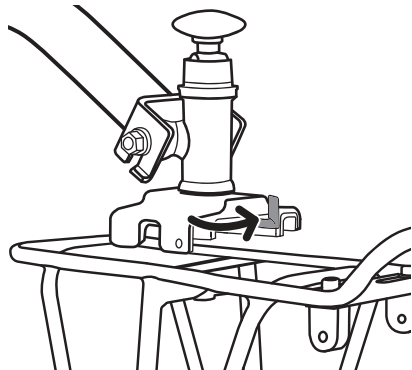


4

Die Schrauben von der Unterseite des Vorbaus abnehmen. Das Schutzblech auf die Höhe der Löcher ausrichten und es am Fahrradnachläufer befestigen (4-5 Nm) an mit einem 3 mm Inbusschlüssel.

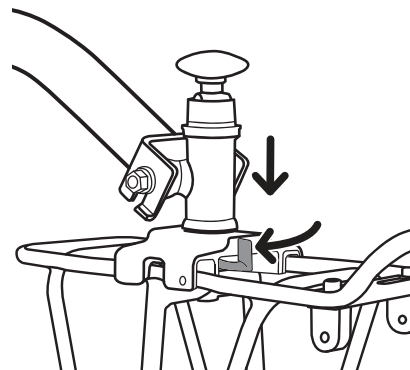
Stecken Sie den Wimpel in den Wimpelhalter (im linken Ausfallende).

Ankuppeln des Fahrradnachläufers an Ihr Fahrrad



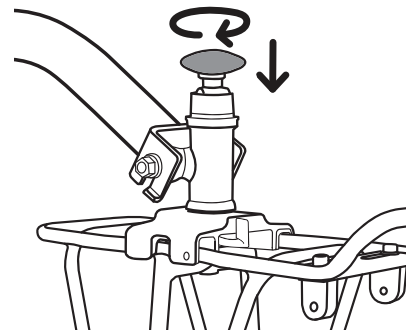
1

Achten Sie darauf, Ihren Anhänger Fahrradträger sicher auf dem Fahrrad nach den Anweisungen mit dem Gestell vorgesehen installiert ist. Schieben Sie den Hebel, um die Sicherheitstifte zurückzuziehen.



2

Setzen Sie die Kupplung wie abgebildet auf den Gepäckträger. Stellen Sie sicher, dass sich der Hebel zurückdreht, um die Stifte vollständig einzurasten.



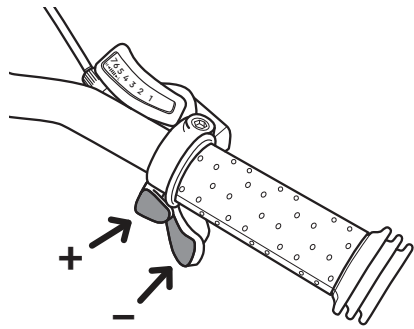
3

Drücken Sie den Knopf nach unten, um die Kupplungsschraube einzurasten. Knopf im Uhrzeigersinn drehen. Ziehen Sie die Kupplungsschraube vollständig fest.

WICHTIG

VOR VERWENDUNG MUSS DIE KUPPLUNGSSCHRAUBE FESTGEZOGEN WERDEN UND DIE SICHERHEITSTIFTE MÜSSEN EINGERASTET SEIN. VERWENDEN SIE DEN FAHRRADNACHLÄUFER NICHT, WENN SIE DEN KNOPF NICHT FESTZIEHEN ODER KEINE VOLLSTÄNDIGE EINGERASTUNG DER SICHERHEITSTIFTE ERREICHEN KÖNNEN.

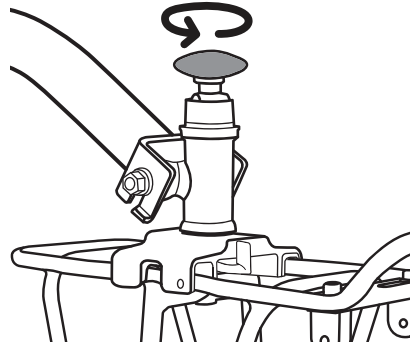
Gangwechsel (Nur Piccolo)



1

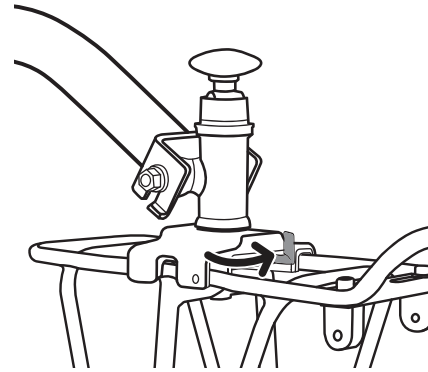
Gang nur wechseln, wenn Pedale und Kette sich vorwärts bewegen.

Trennen des Anhängerfahrrads von Ihrem Fahrrad



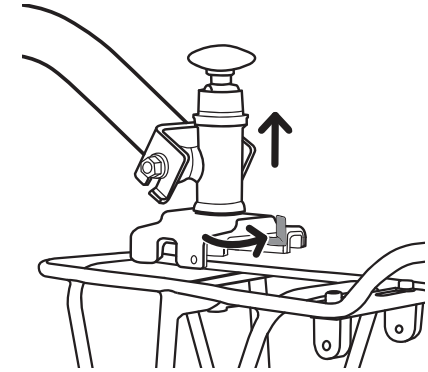
1

Den Knopf gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis sich der Knopf ganz vom Gepäckträger gelöst hat.



2

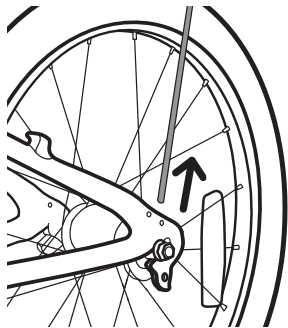
Am Hebel ziehen, um die Sicherheitsstifte zurückzuziehen.



3

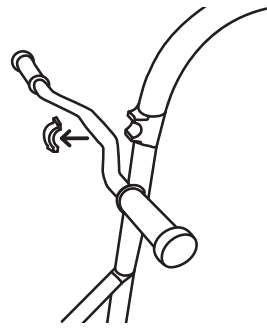
Mit zurückgezogenen Sicherheitsstiften die Kupplung vom Gepäckträger heben.

Demontage zur längeren Aufbewahrung



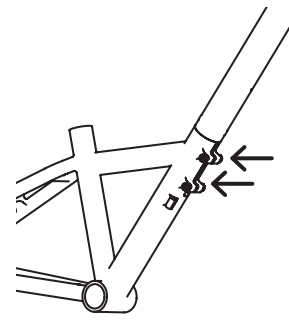
1

Fahne aus dem Fahnenhalter nehmen.



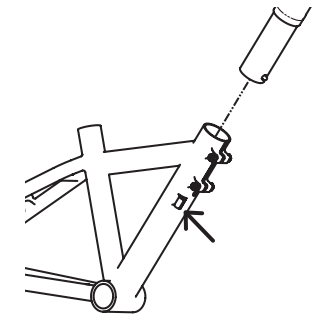
2

Auflageplatte abmontieren, Lenker abmontieren und Auflageplatte und Schrauben wieder anbringen.



3

Die Klemmschrauben an der Zugstange losdrehen, bis sich die Zugstange etwas bewegen lässt.



4

Die Federraste nach unten drücken und den Zugarm aus dem Rahmen des Anhängerfahrrads ziehen.

Vor der Fahrt

Wenden Sie sich für den Austausch beschädigter oder abgenutzter Teile an Ihren lokalen Fahrradladen oder autorisierten Burley-Händler.

Prüfen Sie vor jeder Verwendung Folgendes

- Das Kind darf höchstens 39 kg wiegen.
 - Der erwachsene Hauptfahrradfahrer muss mindestens doppelt so schwer wie das Kind sein.
 - Der Moose-Gepäckträger ist fest am Fahrrad angebracht.
 - Die Kupplungsschrauben des Fahrradnählerrahmens sind vollständig festgezogen.
 - Kupplungsgelenkverbindung, Knopf und Sicherheitsstifte sind sicher angebracht.
 - Die Kupplung ist fest am Gepäckträger angebracht und die Sicherheitsstifte sind voll eingearastet.
 - Lenker, Sattel und Rad sind befestigt.
 - Der Fahrradnählerreifen ist mit dem empfohlene Druck von 2 bis 2,5 bar aufgepumpt.
 - Pumpen Sie die Reifen NICHT zu stark auf. Nichteinhaltung des Nennseitenwanddrucks des Reifens kann zu einem Platzen der Reifen und Verletzungen führen.
 - Beide Fahrer tragen Helme.
 - Sicherheitswimpel und Reflektoren sind vorhanden.
 - Das Fahrrad ist in gutem Betriebszustand; dies gilt insbesondere für die Bremsen und Reifen.
 - Der Fahrradnähler stört des Bremsen, Treten und Lenken des Fahrrads nicht.
- Kupplungsgelenkverbindungen auf reibungsloses Funktionieren.
 - Vergewissern Sie sich, dass die Kupplungsschrauben und entsprechenden Gewinde am Fahrradnählergepäckträger sauber und geschmiert sind. Sorgen Sie dafür, dass die Bremsen- und Felgenflächen des Fahrrads frei von Schmiermittel sind.
 - Vergewissern Sie sich, dass die Kette sauber und geschmiert ist.
 - Prüfen Sie alle Befestigungsmittel sowohl am Fahrradnähler als auch am
 - Moose-Gepäckträger und ziehen Sie sie fest, insbesondere die Kupplungsschrauben des Rahmens und die Gepäckträgerbefestigungsschrauben.
 - Prüfen Sie die Rahmenrohre und Befestigungsmittel auf Risse, Schäden oder lose Teile.
 - Prüfen Sie den Reifen auf Risse oder abgenutzte Stellen.
 - Reparieren Sie alle beschädigten oder abgenutzten Teile oder tauschen Sie sie aus.
 - Wenden Sie sich für den Austausch beschädigter oder abgenutzter Teile an Ihren lokalen Fahrradladen oder autorisierten Burley-Händler. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile.

Monatlich prüfen

- Prüfen Sie die Kupplung auf Schäden und lose Befestigungselemente.
- Prüfen Sie die

Wartung

- Prüfen Sie Kette, Kettenblatt und hintere Ritzel; bei Verschleiß austauschen.
- Reinigen und schmieren Sie Gelenkpunkte am Umwerfer (nur Piccolo), wischen Sie überschüssiges Schmiermittel ab, um ein Ansammeln von Schmutz zu verhindern.
- Überprüfen Sie das Umwerferkabel auf Durchscheuern und tauschen Sie es bei Bedarf aus (nur Piccolo).
- Stellen Sie die Schaltung bei Bedarf ein (nur Piccolo).
- Stellen Sie sicher, dass die Kette nicht lose ist (nur Kazoo); ziehen Sie die Kette bei Bedarf fest, indem Sie die Nabe rückwärts bewegen.
- Prüfen Sie das Rad auf Rundlauf; prüfen Sie auf Risse am Speichenloch oder an der Seitenwand.
- Stellen Sie den Rundlauf erneut ein oder tauschen Sie das Rad bei Bedarf aus.
- Überprüfen Sie, ob sich das Tretlager reibungslos dreht und kein Spiel aufweist; ziehen Sie die Befestigungsschrauben der Kurbelarme fest.
- Zerlegen Sie die Lager in der Kupplung und in der Nabe und bauen Sie sie, falls nötig, geschmiert wieder zusammen.
- Reparieren Sie alle abgenutzten Teile oder tauschen Sie sie aus.
- Für weitere Wartung wenden Sie sich bitte an einen unserer Fachhändler. Unsere Seite zur Händlersuche finden Sie auf unserer Website burley.com

Aufbewahrung

- Für eine längere Produktlebensdauer empfiehlt es sich, das Anhängerfahrrad drinnen aufzubewahren. Das Anhängerfahrrad sollte nicht bei Temperaturen unter -23 °C (-10 °F) oder über 65 °C (150 °F) aufbewahrt werden.

Kontakt mit Burley

Ob Sie Ihr Fahrrad ganzjährig fahren oder eher ein Schönwetterfahrer sind, Burley teilt Ihren Enthusiasmus, das Beste aus Ihrem Fahrrad zu holen. Vielen Dank für Ihren Kauf. Wir wissen es zu schätzen.

Produktkennzeichnung

Wenn Sie Fragen bezüglich des Namens oder Jahres Ihres Burley-Modells haben, besuchen Sie bitte unsere Produktidentifikations-Webseite: burley.com.

Begrenzte Garantie von Burley

Für Burley-Fahrradnähler gilt eine Garantie bei Material- und Fertigungsfehlern ab Kaufdatum wie folgt: Kupplung und Gepäckträger ein Jahr und Rahmen fünf Jahre. Ihr datierter Original-Kauf- oder -Lieferbeleg mit Kaufdatum dient als Ihr Kaufnachweis. Sollte ein Material- oder Produktionsfehler während der begrenzten Gewährleistung festgestellt werden, so werden wir nach eigenem Ermessen Ihr Produkt kostenfrei reparieren oder ersetzen. Diese Gewährleistung ist nur in dem Land gültig, in dem das Produkt erworben wurde. Die begrenzte Gewährleistung gilt nur für den ursprünglichen Käufer dieses Produkts und ist nicht auf eine Person übertragbar, die das Produkt vom ursprünglichen Käufer übernimmt. Die begrenzte Gewährleistung gilt nicht für Ansprüche, die aus einem Missbrauch, einer Nichtbefolgung der Anweisungen, der Montageanleitung, einer unsachgemäßen Wartung und Nutzung, einer Zweckentfremdung, der Verwicklung in einen Unfall oder aus einer normalen Abnutzung resultieren. Die begrenzte Gewährleistung gilt nicht für Produkte, die vermietet werden. Burley haftet nicht für jegliche unbeabsichtigte oder kommerzielle Schäden in Verbindung mit einer solchen Nutzung. SOWEIT PER GESETZ ERLAUBT, IST DIESE BEGRENZTE GEWÄHRLEISTUNG EXKLUSIV UND ERSETZT JEDE ANDERE GEWÄHRLEISTUNG, OB SCHRIFTLICH ODER MÜNDLICH, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT BEGRENZT AUF JEGLICHE AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE ZUSICHERUNG DER GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. Die Dauer jeglicher stillschweigender Gewährleistungen, einschließlich jeglicher stillschweigender Zusicherung der Gebrauchstauglichkeit für einen bestimmten Zweck, die während des Gültigkeitszeitraums der ausdrücklichen Gewährleistung bestehen, sind ausdrücklich auf den Gültigkeitszeitraum der begrenzten Gewährleistung begrenzt. Einige Staaten und Länder erlauben keine Begrenzung der Gültigkeit einer stillschweigenden, begrenzten Gewährleistung. Daher gelten die obigen Begrenzungen und Ausschlüsse möglicherweise nicht für Sie.

DAS EXKLUSIVE RECHTSMITTEL DES KUNDEN BEI EINER VERLETZUNG DIESER BEGRENZTEN GEWÄHRLEISTUNG, EINER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNG ODER EINER ANDEREN GESETZLICH ODER ANDERWEITIG HERVORGEHENDEN OBLIEGENHEIT IST WIE HIERIN SPEZIFIZIERT AUF EINE REPARATUR ODER EINEN ERSATZ NACH UNSEREM EIGENEN ERMESSEN BEGRENZT. IN JEDEM FALL IST EINE HAFTUNG FÜR SPEZIELLE, UNBEABSICHTIGTE UND FOLGESCHÄDEN AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN. Einige Staaten erlauben nicht den Ausschluss der Begrenzung von unbeabsichtigten oder Folgeschäden. Daher gelten die obigen Ausschlüsse und Begrenzungen möglicherweise nicht für Sie. Diese begrenzte Gewährleistung gewährt Ihnen spezielle Rechte. Sie haben möglicherweise andere Rechte, die von Staat zu Staat oder Land variieren. Für Informationen zu Garantieleistungen oder Ersatzteilen für die USA oder Kanada, kontaktieren Sie Burley bitte direkt unter 800-311-5294 oder per E-Mail an burley@burley.com. Für Informationen zu Garantieleistungen oder Ersatzteilen außerhalb der USA und Kanada, kontaktieren Sie bitte den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Bitte halten Sie das Produktmodell, die Seriennummer und eine Beschreibung des Garantiefalls bereit. Einige Ersatzteile stehen möglicherweise auch nach Ablauf dieser begrenzten Gewährleistung zum Kauf zur Verfügung. Bitte besuchen Sie uns unter www.burley.com oder rufen Sie uns an unter 541-687-1644 für weitere Informationen.

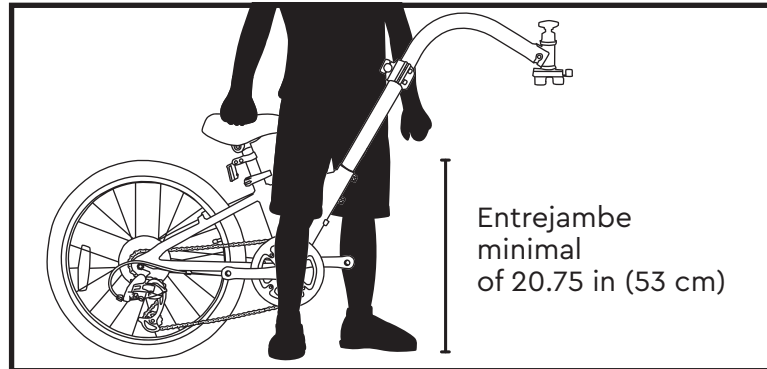
Capacités Maximales

Poids maximum de l'enfant

85 lb (39 kg)

Tranche d'âge de l'enfant

4-10 années



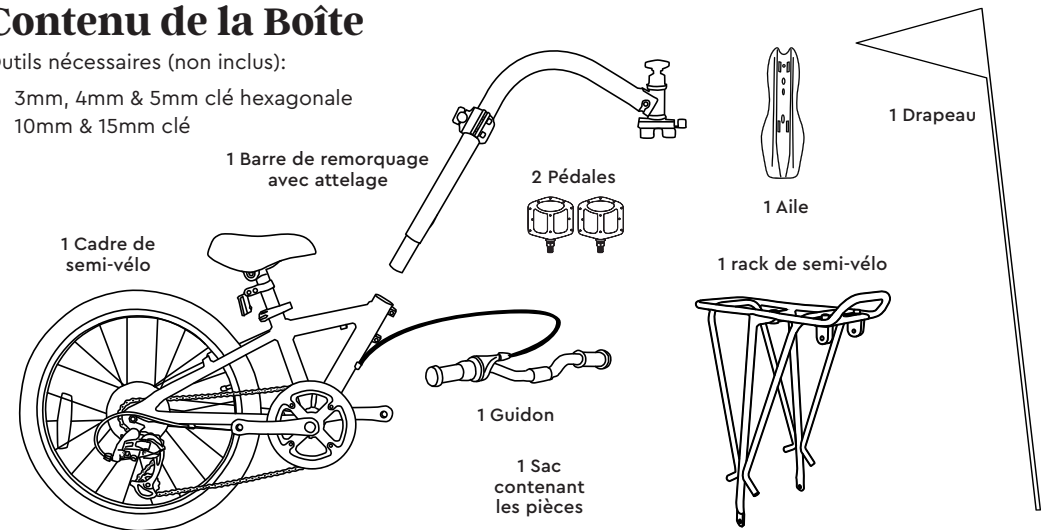
AVERTISSEMENT

CONCERNANT LE POIDS MAXIMAL DE LA REMORQUE, CONFORMEZ-VOUS TOUJOURS AUX RÉGLEMENTATIONS LOCALES.

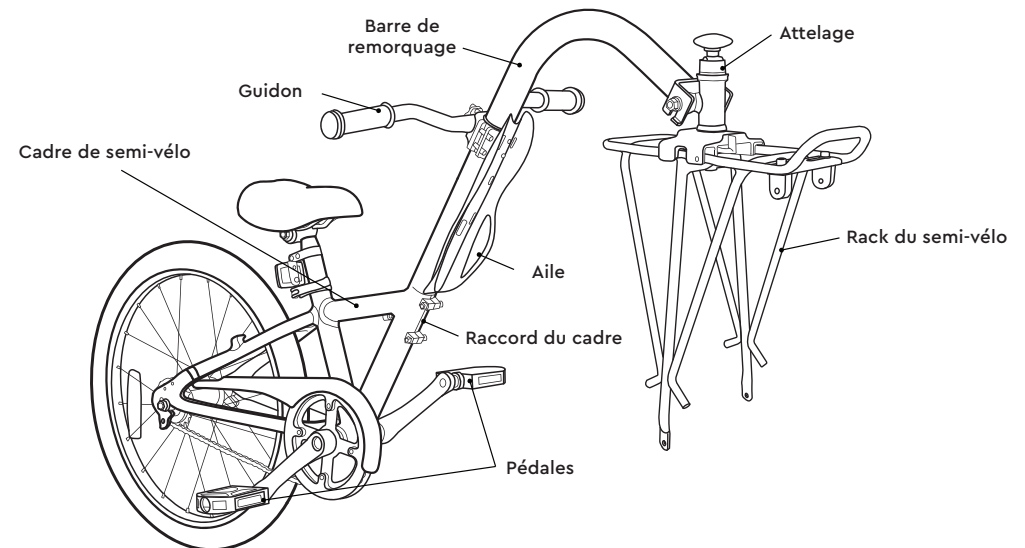
Contenu de la Boîte

Outils nécessaires (non inclus):

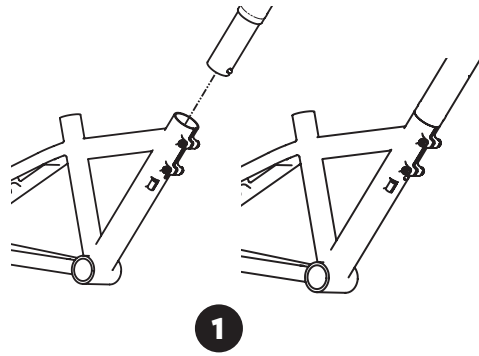
- 3mm, 4mm & 5mm clé hexagonale
- 10mm & 15mm clé



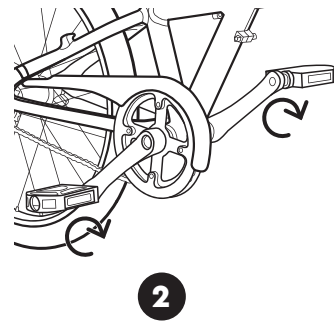
Guide du semi-vélo Burley



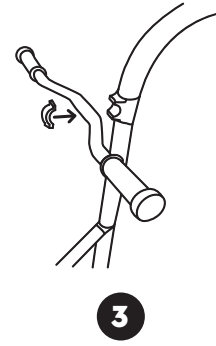
Assemblage du semi-vélo



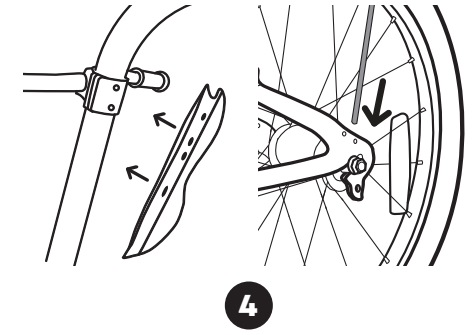
1
Insérez la barre de remorquage dans le raccord du cadre et alignez l'ensemble de sorte que l'encoche s'engage dans le trou du cadre, comme illustré ci-dessus. Serrez alternativement les boulons de serrage avec une clé hexagonale de 5 mm par incréments de 1 à 2 Nm, jusqu'à ce que vous atteigniez 6 à 8 Nm (4 à 6 pi-lb) au total.



2
Montez les pédales (la marque R indique la pédale droite et L la pédale gauche) sur la manivelle correspondante, puis serrez l'ensemble. La pédale gauche doit être filetée vers la gauche (sens inverse des aiguilles d'une montre).



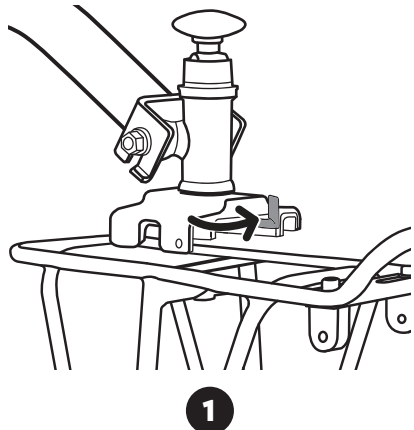
3
Ôtez la plaque frontale de la potence, placez le guidon dans le crochet et remplacez le capot. Centrez le guidon et serrez les boulons de la plaque frontale à 4-5 Nm (3-3.7 pi-lb) avec une clé hexagonale de 4 mm.



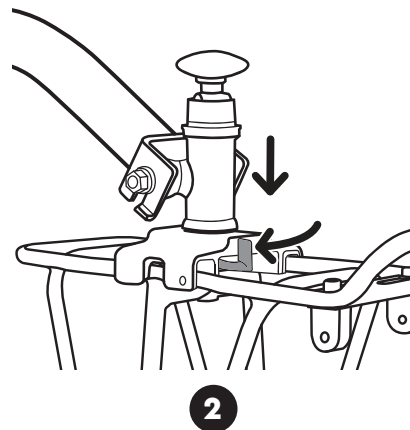
4
Ôtez les boulons au bas de la potence. Alignez l'aile avec les orifices et arrimez-la au semi-vélo (4-5 Nm) avec une clé hexagonale de 3 mm.

Insérez le drapeau dans le porte-drapeau (dans la patte gauche).

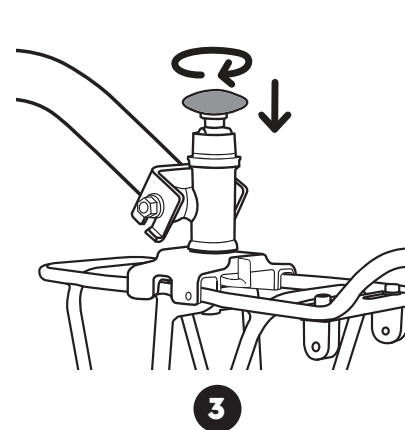
Attelage du semi-vélo au vélo



1
Assurez-vous de votre rack de cycle de remorque est installé en toute sécurité sur votre vélo selon les instructions fournies avec le rack. Faites glisser le levier de sorte à rétracter les broches de sécurité.



2
Disposez l'attelage sur le rack, comme illustré. Vérifiez que le levier revienne dans sa position d'origine pour engager complètement les broches.



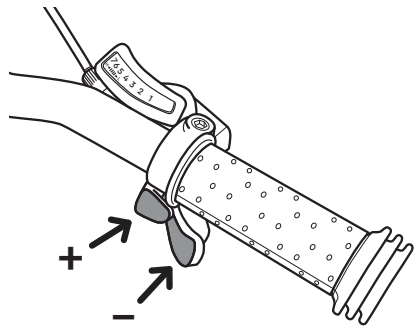
3
Poussez le bouton vers le bas pour engager le boulon de l'attelage. Tourner le bouton d'ajustement dans le sens des aiguilles d'une montre. Serrez bien le boulon de l'attelage.

⚠

IMPORTANT

LE BOUTON DOIT ÊTRE BIEN SERRÉ ET LES BROCHES DE SÉCURITÉ ENGAGÉES AVANT L'UTILISATION DU MÉCANISME. N'UTILISEZ PAS VOTRE SEMI-VÉLO SI VOUS NE PARVENEZ PAS À SERRER LE BOUTON COMPLÈTEMENT OU SI LES BROCHES DE SÉCURITÉ NE SONT PAS TOTALEMENT ENGAGÉES.

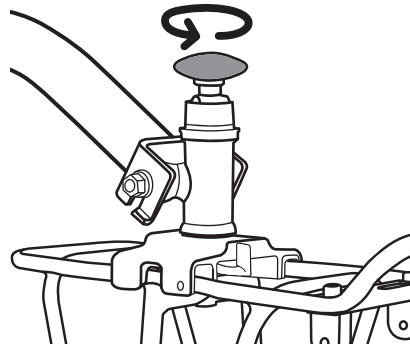
Instructions relatives au levier (Piccolo uniquement)



1

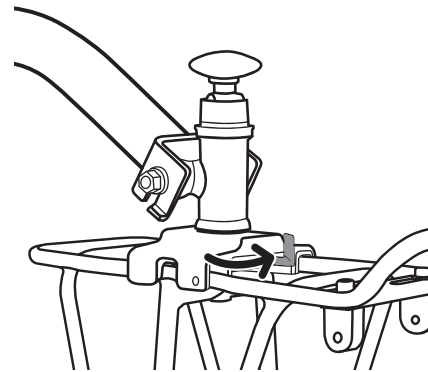
Ne changez les vitesses que lorsque les pédales et la chaîne sont en mouvement.

Désarrimage du semi-vélo



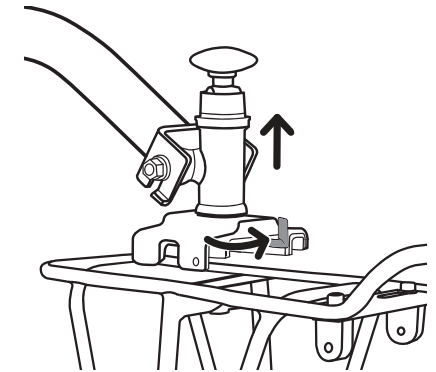
1

Faites tourner le bouton d'ajustement dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se désengage totalement du support.



2

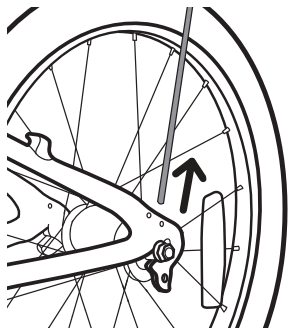
Faites glisser le levier de sorte à rétracter les broches de sécurité.



3

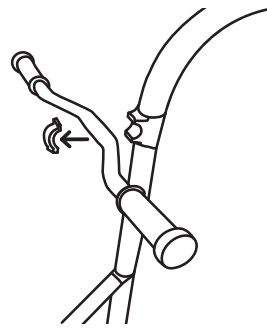
Tout en maintenant les broches de sécurité rétractées, soulevez l'attelage du support.

Désassemblage en vue d'un stockage prolongé



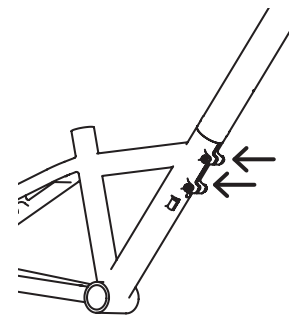
1

Ôtez le drapeau du porte-drapeau.



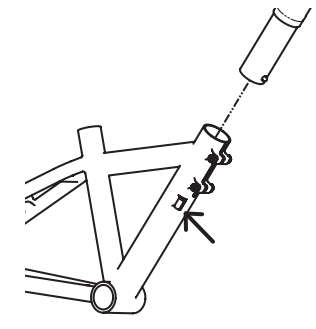
2

Ôtez la plaque frontale de la potence, puis ôtez le guidon et remplacez la plaque frontale et les boulons.



3

Desserrez les boulons de la barre de remorquage jusqu'à ce qu'elle puisse légèrement bouger..



4

Appuyez sur le ressort et sortez le bras de remorquage du cadre du semi-vélo en le faisant glisser.

Avant de Partir

Contactez votre vendeur de vélos ou votre revendeur Burley pour le remplacement des pièces endommagées ou usagées.

À vérifier avant chaque utilisation

- L'enfant doit penser moins de 39 kg (85 lb).
- L'adulte conducteur doit peser au moins deux fois le poids de l'enfant.
- Le Moose Rack doit être bien arimé au vélo.
- Les boulons d'assemblage du cadre du semi-vélo doivent être complètement serrés.
- Les pivots, le bouton et les broches de sécurité de l'attelage doivent être correctement assemblés.
- L'attelage doit être correctement arimé au rack et les broches de sécurité engagées au maximum.
- Le guidon, la selle et les roues doivent être sécurisées.
- Le pneu du semi-vélo doit être gonflé à la pression recommandée de 30–35 psi.
- NE GONFLEZ PAS TROP les pneus. Le non-respect de la pression nominale indiquée sur le flanc des pneus peut entraîner l'explosion de ces derniers et d'éventuelles blessures.
- Les deux utilisateurs doivent porter un casque.
- Le drapeau de sécurité et les réflecteurs doivent être en place.
- Le vélo doit être en bon état de marche, et plus particulièrement les freins et les pneus.
- Le semi-vélo n'interfère pas

avec les freins, les pédales et la direction du vélo.

À vérifier tous les mois

- Vérifiez que l'attelage n'est pas abimé et que les attaches ne se sont pas desserrées.
- Vérifiez que les pivots de l'attelage fonctionnent parfaitement.
- Vérifiez que le boulon de l'attelage et les filetages correspondants sur le rack du semi-vélo sont propres et bien lubrifiés. Aucune trace de lubrifiant ne doit se trouver sur le frein ou la surface des jantes.
- Vérifiez que la chaîne est propre et bien lubrifiée.
- Resserrez la visserie sur le semi-vélo et le
- Moose rack, notamment les boulons d'assemblage du cadre et du rack.
- Vérifiez que la visserie et la tubulure du cadre ne sont pas craquelées, endommagées ou desserrées.
- Vérifiez que les pneus ne sont pas craquelés ni usés.
- Réparez ou remplacez toute partie endommagée ou usée.
- Contactez votre vendeur de vélos ou votre revendeur Burley pour le remplacement des pièces endommagées ou usagées. N'utilisez que des pièces de rechange recommandées par le fabricant.

Maintenance

- Inspectez la chaîne, le plateau et le(s) pignon(s) arrière en cas d'usure.
- Nettoyez et lubrifiez les points de pivot du dérailleur (Piccolo uniquement), puis essayez l'excès de lubrifiant afin d'éviter tout encrassement.
- Inspectez le câble du dérailleur et remplacez-le s'il est émoussé (Piccolo uniquement).
- Ajustez la position, si nécessaire (Piccolo uniquement).
- Vérifiez que la chaîne est bien tendue (Kazoo uniquement). Pour la retendre, déplacez le moyeu vers l'arrière.
- Vérifiez les roues et repérez tout signe de craquelure au niveau des rayons ou des parois.
- Réparez-les ou remplacez-les si nécessaire.
- Vérifiez que le jeu de pédalier tourne correctement, sans aucun jeu. Serrez les boulons des manivelles.
- Désassemblez les roulements de l'attelage et du moyeu, puis graissez-les avant de les réinstaller.
- Réparez ou remplacez toute partie endommagée ou usée.
- Pour tout entretien supplémentaire, consultez l'un de nos revendeurs. Visitez notre page Web d'assistance pour trouver un magasin via burley.com.

Rangement

- pour prolonger la durée de vie du semi-vélo, rangez-le à l'intérieur. Le semi-vélo ne doit pas être rangé à des températures inférieures à -23 °C (-10 °F) ou supérieures à 65 °C (150 °F).

Restez connecté avec Burley

Que vous enfourchiez votre vélo toute l'année ou uniquement par beau temps, Burley partage votre enthousiasme à profiter au maximum de votre vélo. Merci pour votre confiance. Nous l'apprécions.

Identification du Produit

En cas de questions sur le nom ou l'année du modèle de votre produit Burley, veuillez consulter notre page Web d'identification de produit : burley.com.

Garantie limitée Burley

Les semi-vélos Burley sont garantis contre tous vices de matériau et de fabrication, à partir de la date d'achat et comme suit : attelage et rack : un an ; cadre : 5 ans. La date de l'achat d'origine indiquée sur le reçu daté constitue la preuve d'achat. Si un défaut de matériaux ou de fabrication est découvert pendant la période de Garantie limitée, nous réparerons ou remplacerons, à nos frais, votre produit sans que cela implique de coût pour vous. Cette garantie est uniquement valable dans le pays dans lequel le produit a été acheté. La Garantie limitée s'applique uniquement à l'acheteur d'origine de ce produit et n'est pas cessible à toute personne qui devient propriétaire du produit de l'acheteur d'origine. La Garantie limitée ne couvre pas les réclamations suite à une mauvaise utilisation, un non-respect des instructions, une installation, un entretien ou une utilisation inapproprié(e), une modification abusive, une implication dans un accident et une usure normale. La Garantie limitée ne couvre pas les produits qui sont utilisés dans le cadre d'une location et Burley ne sera pas tenu responsable de tout dommage accessoire ou commercial relatif à ladite utilisation. DANS LA PLUS GRANDE MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI, CETTE GARANTIE LIMITÉE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, ÉCRITE OU ORALE, DONT, NOTAMMENT, TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CARACTÈRE APPROPRIÉ POUR UNE FIN PARTICULIÈRE. La durée de toute garantie implicite, y compris toute garantie implicite de qualité marchande ou de caractère approprié pour une fin particulière qui peut exister pendant la période de garantie explicite, est expressément limitée à la période de garantie. Certains États et pays n'autorisent pas les limites de durée d'une garantie limitée implicite ; par conséquent, la limitation et les exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

LE RECOURS EXCLUSIF DU CLIENT EN CAS DE VIOLATION DE CETTE GARANTIE LIMITÉE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE OU DE TOUTE OBLIGATION PAR APPLICATION DE LA LOI OU AUTREMENT EST LIMITÉ, COMME STIPULÉ DANS LA PRÉSENTE, À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT, À NOTRE SEULE DISCRÉTION. DANS TOUS LES CAS, LA RESPONSABILITÉ QUANT AUX DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES ET INDIRECTS EST EXPRESSÉMENT EXCLUE. Certains États interdisent l'exclusion de la limite des dommages accessoires ou indirects, la limite d'exclusion ci-dessus peut donc ne pas s'appliquer à vous. Cette Garantie limitée vous procure des droits légaux spéciaux et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'un État à un autre ou d'un pays à un autre. Pour plus d'informations sur le service de garantie ou les pièces de rechange pour les États-Unis ou le Canada, veuillez contacter Burley directement en appelant le 800-311-5294 ou en envoyant un e-mail à burley@burley.com. Pour plus d'informations sur le service de garantie ou les pièces de rechange en dehors des États-Unis et du Canada, veuillez contacter le lieu d'achat pour le service de garantie. Soyez prêt à indiquer le modèle de produit, le numéro de série et une description du problème sous garantie. Certaines pièces de rechange peuvent être disponibles à l'achat après l'expiration de cette garantie limitée. Rendez-vous sur notre site à l'adresse www.burley.com ou appelez-nous au 541-687-1644 pour plus d'informations.

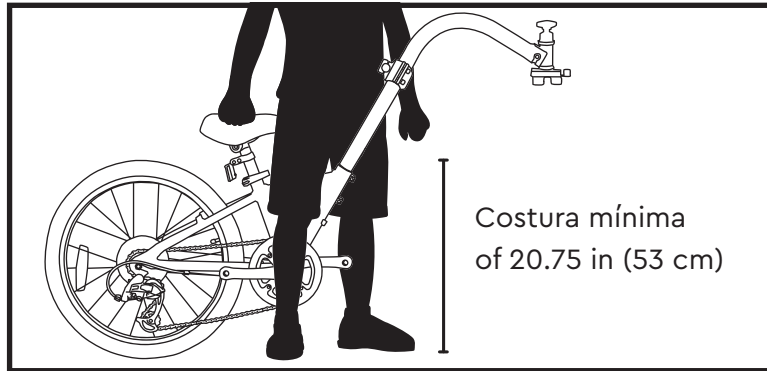
Capacidades máximas

Peso máximo del niño

85 lb (39 kg)

Rango de edad del niño

4-10 años



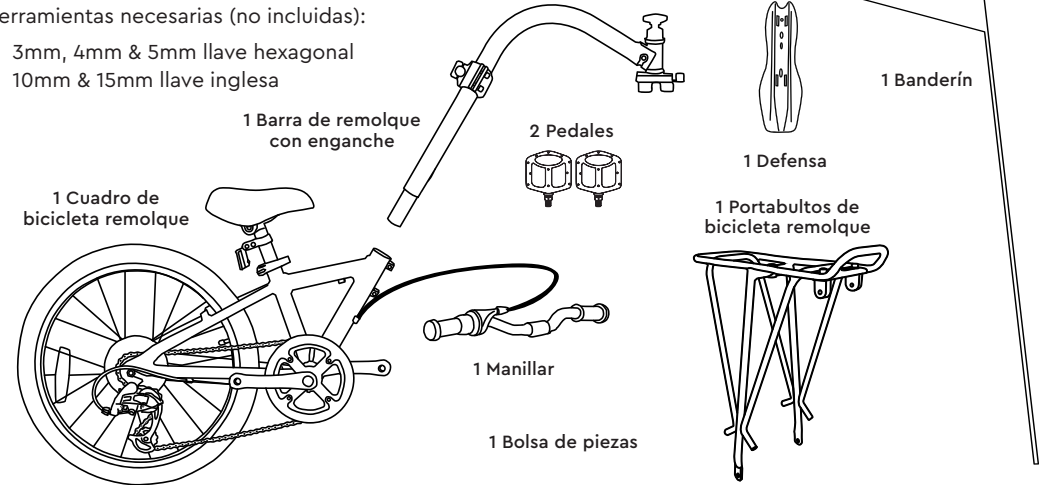
ADVERTENCIA

CUMPLA SIEMPRE LAS NORMAS LOCALES DE PESO MÁXIMO DEL REMOLQUE.

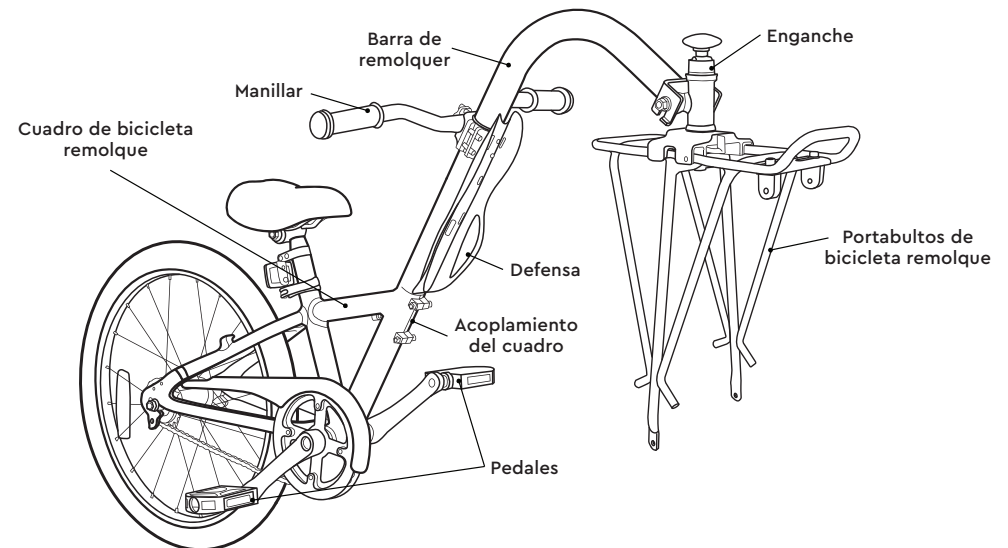
Contenidos de la caja

Herramientas necesarias (no incluidas):

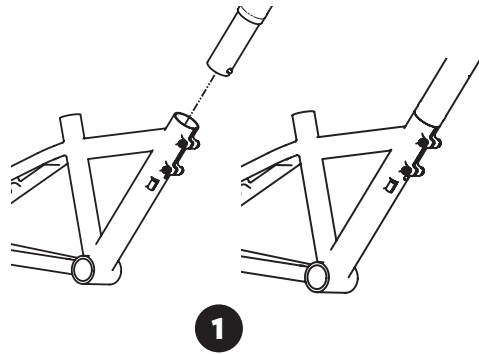
- 3mm, 4mm & 5mm llave hexagonal
- 10mm & 15mm llave inglesa



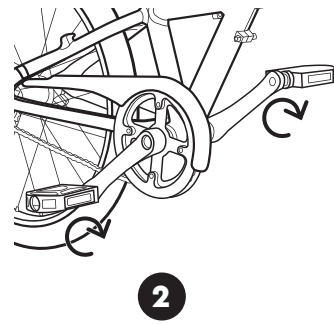
Guía de bicicletas remolque de Burley



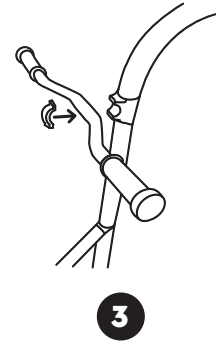
Montaje de la bicicleta remolque



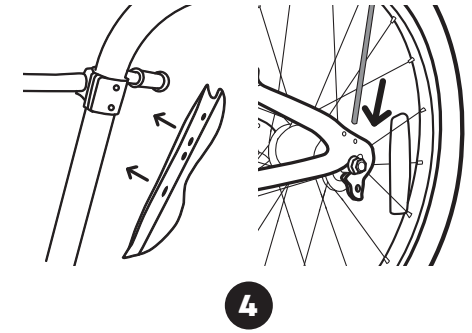
1
 Inserte la barra de remolque en el acoplamiento del cuadro y alinee para que el trinquete encaje en el agujero para trinquete del cuadro como se muestra más arriba. De forma progresiva apriete los tornillos de abrazadera, con una llave hexagonal de 5 mm alternando entre tornillos cada 1-2 Nm hasta que ambos estén apretados a 6-8 Nm (4-6 ft-lb).



2
 Monte los pedales (el derecho lleva marcado R y el izquierdo L) en la biela correspondiente y apriete. El pedal izquierdo utiliza una rosca a izquierdas (apriete en sentido contrario a las agujas del reloj).



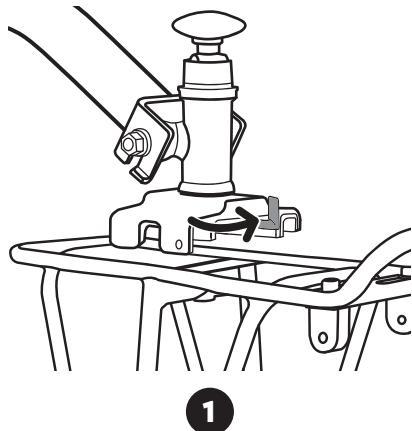
3
 Retire la placa frontal del vástago, coloque el manillar en la abrazadera y vuelva a colocar la placa frontal. Centre el manillar y apriete los tornillos de la placa frontal a 4-5 Nm (3-3.7 ft-lb) con una llave hexagonal de 4 mm.



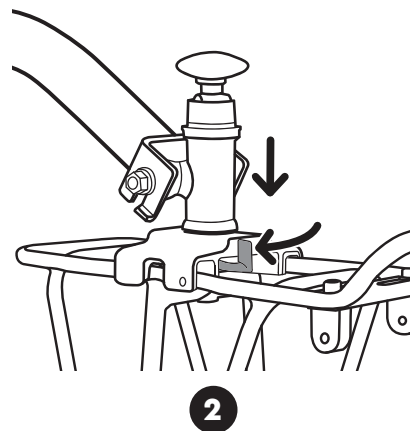
4
 Quite los tornillos de la parte de abajo del vástago. Alinee la defensa con los orificios y sujétela a la bicicleta remolque (4-5 Nm) con una llave hexagonal de 3 mm.

Inserte el banderín en el soporte (puntera izquierda interior).

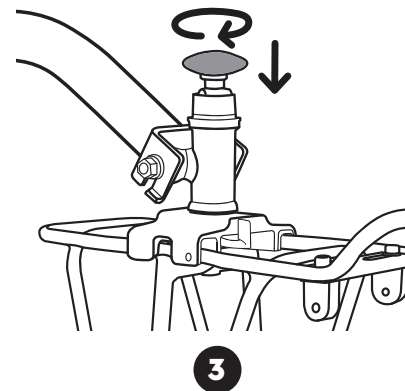
Enganche de la bicicleta remolque a la bicicleta



1
 Asegúrese de que su ciclo de bastidor del remolque está instalado de forma segura en su bicicleta por las instrucciones proporcionadas con el bastidor. Deslice la palanca para retraer los pasadores de seguridad.



2
 Coloque el enganche en el portabultos como se muestra. Asegúrese de que la palanca gire hacia atrás para acoplar completamente los pasadores.



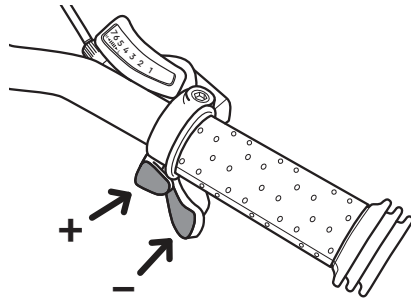
3
 Empuje el pomo hacia abajo para acoplar el tornillo de enganche. Gire la perilla en sentido horario. Apriete completamente el tornillo de enganche.

⚠

IMPORTANTE

SE DEBE APRETAR EL POMO Y SE DEBEN ACOPLAR LOS PASADORES DE SEGURIDAD ANTES DEL USO. NO UTILICE LA BICICLETA REMOLQUE SI NO PUEDE APRETAR DE FORMA SEGURA EL POMO O NO PUEDE ACOPLAR COMPLETAMENTE LOS PASADORES DE SEGURIDAD.

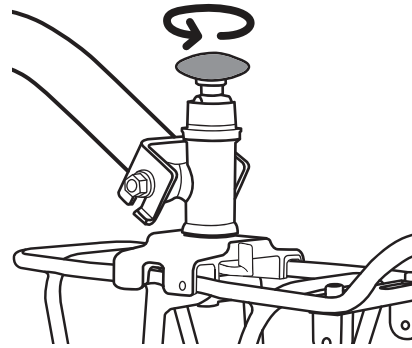
Instrucciones del cambio de velocidades (Solo Piccolo)



1

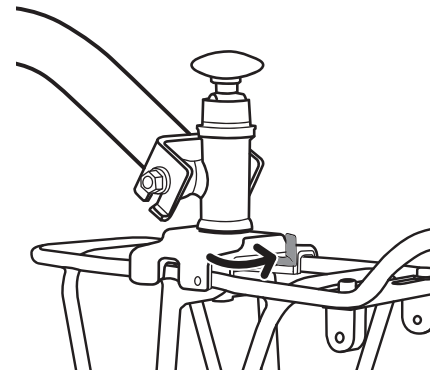
Cambiar de marcha solo cuando los pedales y la cadena se muevan hacia adelante.

Cómo quitar el remolque para bicicleta de la bicicleta



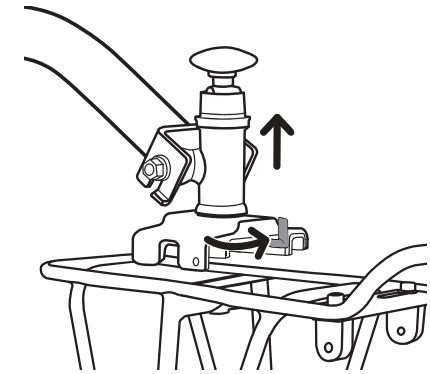
1

Gire la perilla hacia la izquierda hasta que se suelte por completo del bastidor.



2

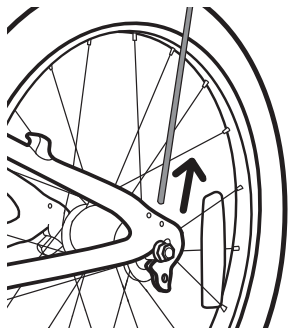
Deslice la palanca para retirar los pasadores de seguridad.



3

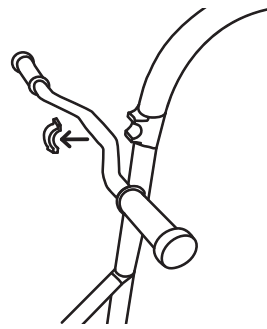
Mientras retira los pasadores de seguridad, saque el enganche del bastidor.

Desmontaje para almacenamientos prolongados



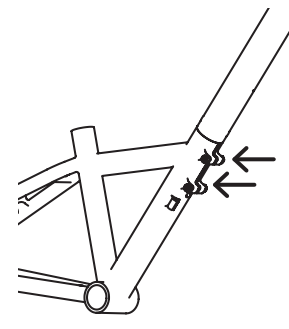
1

Quite la bandera de su soporte.



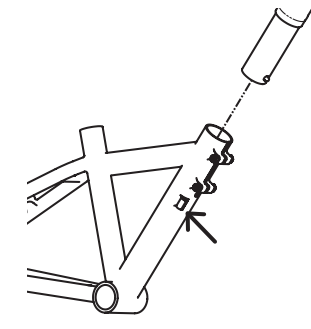
2

Retire la placa frontal de la potencia, quite el manillar y sustituya la placa frontal y los pernos.



3

Afloje los pernos de sujeción de la abrazadera de la barra de arrastre hasta que esta última pueda moverse ligeramente.



4

Presione el retén el muelle y deslice el brazo de arrastre para sacarlo del cuadro del remolque de bicicleta.

Antes de usar

Póngase en contacto con su distribuidor Burley autorizado para reemplazar cualquier pieza desgastada o dañada.

Antes de cada uso, compruebe que

- El niño pesa menos de 39 kg (85 libras)
- El ciclista adulto pesa al menos el doble que el niño.
- El portabultos Moose Rack está correctamente sujeto a la bicicleta.
- Los tornillos de acoplamiento del cuadro de la bicicleta remolque están completamente apretados.
- Los pivotes de enganche, pomos y pasadores de seguridad están correctamente montados.
- El enganche está apretado al portabultos y los pasadores de seguridad están correctamente acoplados.
- Los manillares, sillines y ruedas están correctamente instalados.
- La rueda de la bicicleta remolque está inflada a la presión recomendada de 30–35 PSI.
- NO infle las ruedas en exceso. Si no se respeta la presión nominal de pared lateral de los neumáticos podría producirse la explosión del neumático y posibles lesiones.
- Ambos usuarios deben llevar casco.
- La bandera de seguridad y los reflectores están instalados.
- La bicicleta está en buen estado, especialmente los frenos y neumáticos.
- La bicicleta remolque no interfiere con el freno, pedaleo o dirección de la bicicleta.

Cada mes

- Inspeccione el enganche para comprobar que no haya daños ni cierres sueltos.
- Compruebe que los pivotes de enganche funcionan suavemente.
- Asegúrese de que el tornillo de enganche y las roscas correspondientes del portabultos de l remolque estén limpias y lubricadas, mantenga el lubricante alejado de las superficies de freno de la bicicleta y de las llantas.
- Asegúrese de que la cadena esté limpia y lubricada.
- Compruebe y apriete todas las piezas tanto en la bicicleta como en el portabultos Moose Rack, especialmente en los tornillos de acoplamiento del cuadro y los tornillos de montaje del portabultos.
- Inspeccione los tubos del cuadro y las piezas para detectar si hay grietas, daños o piezas flojas.
- Inspeccione los neumáticos para detectar grietas o zonas desgastadas.
- Repare o sustituya cualquier pieza dañada o desgastada.
- Póngase en contacto con su taller de bicicletas local o distribuidor autorizado de Burley para la sustitución de piezas dañadas o desgastadas. Utilice únicamente piezas de repuesto recomendadas por el fabricante.

Mantenimiento

- Inspeccione la cadena, el plato y los piñones; sustitúyalos si están desgastados.
- Limpie y lubrique los puntos de articulación del cambio (solo Piccolo), limpie el exceso de lubricante para evitar que se acumule suciedad.
- Inspeccione que el cable de cambio no esté deshilachado y sustitúyalo en caso necesario (Piccolo only).
- Ajuste las marchas según sea necesario (solo Piccolo).
- Asegúrese de que la cadena no esté floja (solo Kazoo); apriete la cadena desplazando el buje hacia atrás en caso necesario.
- Compruebe el estado de la rueda; inspeccione si hay grietas en el agujero de los radios o en el lateral.
- Repárela o sustitúyala en caso necesario.
- Compruebe que el soporte inferior gira de forma suave y no muestra holgura; apriete los tornillos de fijación de la biela.
- Desmonte los cojinetes del enganche y el buje y engráselos en caso necesario.
- Repare o sustituya cualquier pieza dañada o desgastada.
- Para opciones adicionales de mantenimiento, visite uno de nuestros concesionarios. Visite el localizador de tiendas en nuestra página web de soporte en burley.com

Almacenamiento

- Para prolongar la vida útil del producto, guarde el remolque de bicicleta en interiores. El remolque de bicicleta no debe almacenarse a temperaturas inferiores a -23 °C (-10 °F) ni superiores a 65 °C (150 °F).

Contacto con Burley

Tanto si su hijo usa su bicicleta todo el año como si lo hace solo cuando el tiempo es bueno, Burley comparte su entusiasmo por aprovechar su bicicleta al máximo. Gracias por elegirnos. Se lo agradecemos.

Identificación del Producto


Si tiene alguna pregunta acerca del nombre o año del modelo de su Burley, consulte nuestra página web de identificación de producto: burley.com


Garantía limitada de Burley


Las bicicletas remolque de Burley tienen garantía desde la fecha de adquisición frente a defectos en materiales y mano de obra durante dos años: enganche y portabultos un año y cuadro cinco años. Como prueba de compra es necesario disponer de un recibo de compra o venta que muestre la fecha de adquisición. Si encuentra algún defecto en los materiales o la mano de obra durante el periodo de la garantía limitada, nosotros, únicamente a discreción nuestra, repararemos o reemplazaremos su producto sin coste para usted. Esta garantía es válida únicamente en el país en el que fue comprado el producto. La garantía limitada se extiende solamente al comprador inicial de este producto y no es transferible a nadie que obtenga la propiedad del producto del comprador inicial. La garantía limitada no cubre reclamaciones derivadas del uso incorrecto, incumplimiento de las instrucciones, instalación, uso y mantenimiento inadecuados, abuso, alteración, participación en un accidente y desgaste normal. La garantía limitada no cubre productos usados para alquiler y Burley no se responsabilizará de ningún daño fortuito o comercial relacionado con dicho uso. EN LA MEDIDA QUE ASÍ LO PERMITA LA LEY, ESTA GARANTÍA LIMITADA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, ESCRITA U ORAL, INCLUIDA, SIN LIMITACIÓN ALGUNA, CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA SOBRE LA COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR. La duración de cualquier garantía implícita, incluyendo cualquier garantía implícita sobre la capacidad de comercialización o la aptitud para un fin en particular que pueda existir durante el período de la garantía expresa, está expresamente limitada al período de garantía limitada. Algunos estados y países no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía limitada implícita; por lo tanto, es posible que la limitación y las exclusiones no sean aplicables a su caso.


EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CLIENTE POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA O DE CUALQUIER OTRA OBLIGACIÓN QUE SURJA CONFORME A LA LEY ESTARÁ LIMITADO SEGÚN LO ESPECIFICADO ANTERIORMENTE PARA REPARAR O REEMPLAZAR, ÚNICAMENTE A DISCRECIÓN NUESTRA. EN TODOS LOS CASOS, LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS ESPECIALES, FORTUITOS E INDIRECTOS ESTÁ EXPRESAMENTE EXCLUIDA. Algunos estados no permiten la exclusión de la limitación de daños fortuitos o indirectos, por lo tanto, es posible que la limitación mencionada no sea aplicable a su caso. Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un estado a otro o de un país a otro. Para obtener información sobre el servicio de garantía o las piezas de recambio en los EE. UU. o el Canadá, póngase en contacto con Burley directamente llamando al 800-311-5294 o enviando un correo electrónico a burley@burley.com. Para obtener información sobre el servicio de garantía o las piezas de recambio fuera de los EE. UU. y el Canadá, póngase en contacto con el establecimiento de compra sobre el servicio de garantía. Está preparado para proporcionar el modelo del producto, el número de serie y una descripción del problema de la garantía. Algunas piezas de recambio pueden comprarse una vez finalizada esta garantía limitada. Visítenos en www.burley.com o llámenos al 541-687-1644 para obtener más información.




 @burleydesign

 @burleytrailers

 @burleytrailers

 @burleytrailers

 @burleydesign

Burley

1500 Westec Drive | Eugene, OR 97402
P. 541.687.1644 or 800.423.8445 | F. 541.687.0436
burley@burley.com | Burley.com

©2022 Burley Design LLC

"Burley" is a registered trademark of Burley Design LLC | MAN-00044_00